

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Kernbewapening overschaduwde ontspanning

NIXON EN BREZNJEV NOG GOEDGEMUTST

Geen vooruitgang in Moskou

JALTA — President Nixon is vandaag naar Minsk, in Wit-Rusland, gereisd na zeer uitvoerige besprekingen aan de Zwarte Zee met de Russische partijleider Leonid Breznev over het afremmen van de kernwapenloop. Deze besprekingen leverden, ondanks hun lange duur, geen positief resultaat op. De woordvoerder van het Witte Huis, Ziegler, karakteriseerde het overleg als „intensief en extensief” en „opbouwend en zakelijk,” maar herhaalde er geen doorbraak moet worden verwacht inzake het afremmen van de bewapeningswedloop. De Russische regeringswoordvoerder Zamjatin gaf de voorkeur aan een wat optimistischer kijk en herinnerde eraan dat Breznev zondagmorgen had gezegd, dat sinds het begin van de besprekingen vorderingen zijn gemaakt en dat er nog tijd beschikbaar is voor verder top-overleg. Wel is overeenstemming bereikt over de kwestie van de beperking van de raket-afweersystemen (ANM's), maar hier is slechts sprake van de formalisering van een stilzwijgend akkoord.

President Juan Peron overleden



BUENOS AIRES. — In de leeftijd van 78 jaar is president generaal Juan Peron van Argentinië vanmiddag (Ant. tijd) overleden. Zo is officieel in de Argentijnse hoofdstad bekend gemaakt. Vanmorgen rond half tien (Ant. tijd) heeft hij een hartaanval gehad, welke hij doormist, maar tegen de middag verergerde zich de toestand en geraakte hij in een coma.

Zaterdag had de 43-jarige vrouw van Peron, Maria Estela, die vice-president van het land is, zich tijdelijk met het presidentschap belast totdat haar man de functie weer kan uitoefenen. Maria Estela is Perons derde vrouw. Zij is de eerste vrouw op het westelijk halfrond, die het presidentschap waarnaemt.

Maria Estela Martinez de Peron is danseres geweest, maar heeft de reputatie een geslepen en mentaal taai politicus te zijn. Zij werd geboren op 4 februari 1931 in de noordwestelijke Argentijnse provincie La Rioja, als jongste van zes kinderen van de bankdirecteur Carmelo Martinez en diens vrouw Maria Josefa. Maria Estela ging op school in Buenos Aires, studeerde later Frans en piano en gaf toen zij tegen de twintig liep pianoles. In 1954 maakte zij een tournee door Argentinië en Uruguay met het dansgezelschap „Cervantes”, naderhand in Midden-Amerika.

Bij het overleg over offensieve kernwapens liggen de moeilijkheden vooral bij de MIRV's, de intercontinentale raketten met kernlading in verscheidene koppen, die onafhankelijk van elkaar verschillende doelen kunnen treffen. De Verenigde Staten hebben al een aanzienlijk aantal raketten met dit systeem uitgerust. Minister Kissinger deelde onlangs mee dat de Sovjet-Unie op het punt stond deze kernwapens ook operationeel te maken.

Ook over een beperking van de ondergrondse kernproeven valt geen akkoord te verwachten, zo meent men in Amerikaanse kringen. Het partijdagblad Pravda schreef zondag over de ontwapeningsgesprekken: „Ontspanning enerzijds en de bewapeningswedloop anderzijds kunnen niet tot in het oneindige naast elkaar blijven voortgaan. Een dergelijke situatie kan onherstelbare gevolgen hebben. Aan deze situatie moet een eind komen.”

Wat betreft de Europese veiligheidsconferentie zei Zamjatin dat de standpunten van Washington en Moskou hier tamelijk dicht bij elkaar liggen en dat er nu een middel moet worden gevonden om het ritme van de onderhandelingen in Geneve op te voeren. De Europese veiligheidsconferentie is vastgelopen op de kwestie van vrijere uitwisseling van mensen, ideeën en informatie, waar de Sovjet-Unie afwijzend tegenover staat.

Breznev was kennelijk goedgemutst toen hij zondagochtend Nixon afhaalde bij diens „Datsja”. De twee mannen maakten een wandeling door het fraai aangelegde park aan de Zwarte Zee — het officiële buitenverblijf van de Russische partijleider — en Breznev maakte grapjes tegen Nixon. Hij zocht schilderachtige plaatsjes en mooie bloemen om met Nixon te poseren voor de fotograferende pers. Ze lieten zich opgewekt uit tegenover de journalisten.

„We hebben alles nu rond. Nu kunnen we gaan uitrusten,” zei Breznev lachend. Ook Nixon zei dat er goede vooruitgang was gemaakt. Later haastte de regeringswoordvoerder Ziegler zich om een domper op het optimisme te zetten. „Er moet nog veel gedaan worden.” Zondagavond zei hij nog scherper. In antwoord op vragen zei Ziegler dat de besprekingen weliswaar in het algemeen opbouwend genoemd kunnen worden, maar dat hij deze omschrijving niet zou willen gebruiken voor het zondag gevoerde overleg.

BOGOTA — Het aantal slachtoffers van de botsing tussen een autobus en een tankwagen met melk in de buurt van het Colombiaanse Barranquilla is gestegen tot twintig.



LONDEN. — Het Londense vliegveld Heathrow staat weer onder bijzonder zware bewaking. De veiligheidsmaatregelen zouden verband houden met mogelijke aanslagen op Amerikaanse, Israëlische en Nederlandse vliegtuigen die de luchthaven aandoen.

VATICANSTAD — Een meisje van vier jaar is tijdens een bezoek met haar ouders aan de Sint Pietersbasiliek door de tralies van een balkon geslipt en vijftig meter naar beneden gevallen. Ze was op slag dood.

Moeder van Martin

L. King jr vermoord

Dader, jonge neger,

kennelijk geestesziek

ATLANTA. — De moeder van de vermoorde Amerikaanse voorvechter voor gelijke burgerrechten, de Martin Luther King, is zondag in een kerk in Atlanta, waar zij de dienst bijwoonde, onder moordenaarshand gevallen. De dader, de 21-jarige Marcus Wayne Chenault uit Dayton (Ohio), werd snel door de kerkengangers overmeesterd en naar een inrichting voor geesteszieken overgebracht, waar hij

door politiemannen en psychiaters werd ondervraagd. Behalve de zeventigjarige mevrouw King werd bij de schietpartij ook de 69-jarige Edward Boyki — die bij de dienst assisteerde, gedood; een 66-jarige vrouw werd ernstig gewond.

De schietpartij speelde zich af in de Ebenezer-Baptistenkerk in Atlanta, Georgia, waar Martin Luther King sr dominee is. Volgens ooggetuigen had de dader, die kennelijk buiten zijn zinnen was, een pistool in elke hand en vuurde op de kerkengangers. Een geestelijke van de kerk, Calvin Morris, zei dat de man die schiet, een onbekende was, die nog nooit eerder in deze kerk was gezien. Tijdens het bidden van het Onze Vader stond hij op en riep: „Hou op met dat gedoe. Ik heb er genoeg van!” Toen begon hij te schieten, met een pistool in elke hand, aldus het relaas van dominee Morris.

Bij zijn overmeestering rolde Chenault over de vloer en riep: „Sla me niet, alstublieft, sla me niet. Dat hebben ze me in de oorlog gedaan, dat hebben ze me in de oorlog gedaan”, zo vertelde een ooggetuige. Dominee Morris meende, dat de man gericht schoot op mevrouw King, die een kogel in het hoofd kreeg. Mevrouw King bespeelde het orgel toen ze door het dodelijke schot werd getroffen. De dader vertelde de politie, dat hij „opdracht van God” had om Martin Luther King sr te doden, maar in plaats daarvan diens vrouw had gedood, „omdat die het dichtste bij was”. Chenault is in staat van beschuldiging gesteld wegens dubbele moord. Toen de dodelijke schoten werden gelost, was King sr in een aangrenzende vertrek bezig zijn preek voor te bereiden.

Martin Luther King jr, die op 4 april 1968 in Memphis, Tennessee, door een sluipschutter werd doodgeschoten, was samen met zijn vader dominee van de kerk, waar de oude mevrouw King dodelijk werd getroffen. King jr was de grote leider van de geweldloze beweging voor gelijke burgerrechten, die onder meer werkte met acties van burgerlijke ongehoorzaamheid. In 1964 kreeg hij de Nobelprijs voor de vrede. Na de moord op King brak de „bloedige zomer” van 1968 uit en kwam het in Washington, Chicago, Detroit en andere steden met een grote negerbevolking tot geweldpleging en rellen, waartegen president Johnson het leger liet optreden. In een week tijd vielen toen 34 doden en werden duizenden mensen gewond en eveneens duizenden gearresteerd. King is in Atlanta begraven.

De sluipschutter, James Earl Ray, werd wegens de moord tot 99 jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij sloot onlangs in hoger beroep te gaan. Volgens zijn advocaat was Ray niet de enige dader, maar slechts de uitvoerder van een complot.

Men gelooft niet, dat de moord op mevrouw King aanleiding tot ongeregelde daden zal geven, omdat de

HET INTERNATIONAAL drama-

festival dat dit jaar voor het eerst op Curaçao in Centro Pro Arte werd gehouden is een aanfluiting, ontkenning van en belediging voor het langzaam opkomende en zich een identiteit zoekend LEVEND theater in onze regio geworden. Wat twee avonden lang in Centro Pro Arte een drama festival dus een internationaal theaterfeest had moeten zijn, bleek een grote cultuur-kolonialistische vertoning die bij ons anno 1974 op Curaçao overkomt als een misplaatste grap. In feite een grap die om cultuur-protectonistische redenen verboden zou moeten worden, in plaats van mede gesubsidieerd. Het „Daily Journal Dramafestival” is een idee van ene Roger Silver (1969-Caracas) met het oorspronkelijk doel het stimuleren van de „provincial English speaking theatre groups”. Curaçao heeft overigens geen Engels-sprekende theatergroepen. Een Engelstalig blad in Venezuela sponsort dit initiatief en dit jaar maakte ook de Venezolaanse overheid een gebaar. Peru neemt deel aan het festival (het land van de Inta's) maar niet met Peruanen op het toneel, maar Britten uit de Britse kolonie in Lima. Uit ons achterland, Venezuela komt ook een groep. Maar geen Venezolaans lachen en of lijden, wel een mengelmors van Engels en Schots talent. Van de overkant komt Aruba heel vreemd voor de dag. Wel Arubanen op het toneel. Er wordt gespeeld: „WAAROM IK EEN VRIJGEZEL BEN” in het Engels dan. Een jurylid zei: „This people were so unreal”, als hij het heeft over theater als realiteits-reflectie van een leefgemeenschap, met haar bronnen in het volk — het hele volk. Dan Curaçao, vertegenwoordigt door de spelers van de Nederlandstalige toneelgroep „Studio”. En zij brengen als „Curaçaoese inbreng” op het internationale drama festival een Russisch stuk van jaren het uit koude duistere streken en tijden. Ook hier weer geen Curaçaoënaars op het toneel. Dan gebeurt er ineens iets in Centro Pro Arte. Een vingervijzing. Trinidad komt op het toneel met een stuk theater gegrepen uit de eigen dagelijkse realiteit, die met flarden ons op Curaçao bekend voorkomt en dus ook herkent kan worden. Trinidad treedt op met eigen spelers, eigen stuk, eigen lijden en lachen. Dus zinvolle culturele informatie voor eigen zoeken en werken. Dit „Daily Journal festival” bleek niet representatief voor het werkelijke theatergebeuren in de respectievelijke deelnemende landen, met uitzondering van Trinidad, dus. Deelname van Curaçao aan dit festival is so wie so absurd, aangezien wij geen Engelstalige „provinciale” groepen hebben. Deelname van Curaçao aan dit festival betekent niet dat wij aan culturele uitwisseling met Venezuela doen maar deelnemen aan een festival gericht op de Britse cultuur, en zo raken we nog veel verder van wat (nu nog) „huis” heet. Dit Daily Journal festival” werkt cultureel storend in ons evolutieproces met name voor die handvol culturele fieldworkers in de regio en met name op Curaçao, zoekend naar eigen culturele actuele en oerbronnen. Dit „Daily Journal festival” is een vrijblijvende activiteit die geen enkele bijdrage levert aan onze werkelijke culturele behoeften. En die behoeften zijn o.m. culturele prikkels uit omliggende cultuur gebieden met socio-culturele raakvlakken voor ons. Het vrijblijvende dat bij misplaatste en kostbare initiatief heeft, wordt schaamteloos en breeduit geëtaleerd door een jurylid die in Miami nog iets belangrijks is aan de universiteit. In zijn speech zegt hij dat er geen positieve maar alleen negatieve kritiek bestaat. Vervolgens geeft hij een opsomming waarui dan in feite blijkt dat alle groepen de beste groepen waren en alle spelers de beste spelers en alle regisseurs de beste regisseurs. Tenslotte krijgt iedereen bij de afsluiting van het festival een leuk cadeautje tijdens een ceremonieel dat geheel in de stijl van het evenement zwaar overtrokken was. Hopelijk zullen de in grote getale tijdens het festival aanwezige overheidsvertegenwoordigers en alle andere prominente cultuurdragers op Curaçao ook thans hebben gevoeld dat cultureel zelfrespect ons noopt energie, creativiteit, talent, en culturele inzet van al die honderden jonge creatieve Curaçaoënaars te stimuleren, te activeren en subsidiëren in plaats van nog mee te frustreren, met dergelijke elitaire evenementen. Theater is een kunst die de Curaçaoënaar eigen is zei gedeputeerde E. A. V. (Papie) Jesurun in zijn openingspeech, hou het dan ook in Godsnaam Curaçao's.

Dit jaar 50.000 verwacht

DS 70 acht migratie van Surinamers te vergaand

DEN HAAG — „De migrantenstroom van Surinamers naar Nederland veroorzaakt langzamerhand een angstaanjagende situatie. Dat geldt vooral voor Suriname, waar de economie aan de lopende band arbeidskrachten ziet wegtrekken”, aldus het Tweede Kamerlid Klaas Keuning van DS'70. Hij wil dat het kabinet op korte termijn in overleg met de Surinaamse regering maatregelen gaat treffen om de migratiestroom te beperken. In het eerste kwartaal van dit jaar vestigden volgens de heer Keuning 12.000 Surinamers zich in Nederland. Eind van dit jaar zal dat aantal naar verwachting zijn opgelopen tot 50.000. De heer Keuning zegt dit in een vraaggesprek met het dagblad De Goot- en Eemlander.

De heer Keuning heeft over dit onderwerp vragen gesteld aan minister De Gaay Fortman van Surinaamse en Antilliaanse zaken. Hij heeft de zaak aangesneden tegen de achtergrond van de komende onafhankelijkheid van Suriname, vermoedelijk op 1 januari 1976. Als lid van de Kamercommissie voor Suriname en de Antillen bracht hij eind maart een bezoek aan de west. „Vooral uit gesprekken met hindoestanen kon ik opmaken dat een migrantengolf te verwachten is voordat Suriname

onafhankelijkheid wordt”, aldus Keuning.

„Ik heb het gevoel dat veel hindoestanen denken dat hun na de onafhankelijkheid tekort zal worden gedaan. Ook de Javanen verwachten na begin 1976 een vorm van discriminatie”. De heer Keuning wil dat de bewindsman voor groeperingen die aan discriminerende maatregelen kunnen worden blootgesteld een uitzondering maakt. Deze mensen zouden volgens hem wel de mogelijkheid moeten hebben zich in Nederland te vestigen.

De heer Keuning vervolgt: „Voor Suriname zou het goed zijn als de migranten op grote schaal teruggaan naar hun vaderland. De huidige ontmanning van Suriname heeft voor dat land desastreuze gevolgen. Overigens wil ik geen enkele dwang op de Surinaamse bevolking in ons land. De remigratie zou geheel op basis van vrijwilligheid moeten geschieden”, aldus het DS 70 Kamerlid.

Bijlmereffect

In zijn vragen aan de minister verwijst hij naar een recente uitspraak van staatssecretaris Meyer van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk (CRM), die medio mei heeft gezegd dat de komst van Surinamers en hun vestiging in Nederland problemen oplevert, vooral in de oude

woonwijken in de grote steden. „Ik zou graag zien dat zij zich laten opnemen in de Nederlandse maatschappij. Maar dat is niet gebeurd. De Surinamers gaan veelvuldig bij elkaar zitten (het Bijlmereffect). Zij hebben een ander leerptraject. Dat is niets bijzonders: dat zouden wij ook hebben als wij ons in Suriname moesten vestigen.”

„De Nederlanders hebben tekortgeschoten — dat is overigens geen verwijt gezien de grote getallen waar het omgaat — in de sociale opvang. Er moet veel gedaan worden aan de sociale begeleiding van de Surinamers. Gezien de ervaringen met de Zuidmolukkers — voor wie, nadat zij in kampen hadden gezeten; toch veel integratiepogingen in het werk zijn gesteld kan ik echter niet te veel hoop hebben dat de Nederlandse Surinamers in onze samenleving zullen worden opgenomen.”

Volgens de heer Keuning stond het na de koninkrijksconferentie in mei in Den Haag al vast dat het Nederlandse kabinet met de Surinaamse gevolmachtigde minister gaat praten over de migratiebeperkingen. Met zijn vragen wil het DS 70 Kamerlid bewerkstelligen dat minister De Gaay Fortman haast maakt met het gesprek, omdat hij voorziet dat veel Surinamers met het oog op de komende onafhankelijkheid zich in Nederland willen ver-

RAY-O-VAC • tá bateria!

WILLEMSTAD. — GEBOREN: 20 juni Rose-lin Pieterella; 23 juni Nadjeska Bloem-Balentina, Micheline Francisca-Nahr; 21 juni Giovanni Leocaria-Langguth; 23 juni Talitha Anthony-Pietersz; 20 juni Roderick-Sambo-Carlo; 13 juni Remy-Martinus-Calister; 23 juni Orpa Landvreugd-van der Veen; 20 juni Gustaaf van Loon-Balestas; 12 juni Arietti Hart; 21 juni Shahyara Winklaar; 24 juni Irley Polonius-Martina; 23 juni Courtney Wawoe-Goilo; 17 juni Hogle Martha-Rosinda; 24 juni Luigi Statie-Curiel.

Rudy Plaat: als er geen bakbananen zijn eten we maar wat anders

Meningen verdeeld over groenten- en fruitschaarste

WILLEMSTAD — In verband met de schaarste aan vers fruit en groenten die ontstaan is omdat de barkjes dit niet meer uit Venezuela mogen uitvoeren, gaan er geruchten dat verschillende fruithandelaren van plan zijn op korte termijn een en ander ondermeer uit Colombia, de Dominikaanse republiek en Trinidad in te voeren en dat dan tegen een goedkopere prijs. Het DP-statenlid de heer S.G.M. (Boy) Rozendal heeft zijn veronttrusting over de schaarste in een telegram aan premier J.M.G. Evertsz uitgedrukt. Hij vraagt de premier dringend stappen te ondernemen bij de Venezolaanse regering daar zoals bij stelt de Antillen praktisch geheel afhankelijk is van toevoer van fruit en groenten uit het buitenland. Hij eindigt het telegram met de opmerking dat wederom duidelijk het gemis aan plaatselijke tuinbouw wordt gevoeld

Als er geen bakbananen zijn dan sterven we echt niet, dan eten we maar wat anders. In elk land komt het wel eens voor dat er van een bepaalde soort groenten en fruit niet voldoende is dat is niets bijzonders. Ik vind dat men de zaak een beetje opgeblazen heeft. Ik heb geen enkel probleem en heb volop groenten en fruit, zegt groente- en fruithandelaar Rudy Plaat op de vraag van Amigoe of hij commentaar heeft op de "fruit- en groentenschaarste". Alleen bakbananen en tomaten zijn moeilijk te krijgen, aldus de heer Plaat. Naar aanleiding van geruchten dat er sommige fruithandelaren van plan zijn hun fruit op korte termijn uit Colombia en de Dominikaanse republiek te betrekken zegt hij dat hij eerst wacht op een verklaring van de Venezolaanse consul.

Het is volgens de heer Plaat onmogelijk fruit uit eerdervermelde landen goedkoper aan de man te brengen. Het is wel zo dat het in die landen zelf goedkoper is maar de vrachtkosten zijn aanmerkelijk hoger dan als het uit Venezuela komt. De heer Plaat die niet afhankelijk is van Venezuela, hij betreft zijn groenten en fruit voor het grootste gedeelte uit de VS, zegt de kat eens uit de boom te kijken. Als Venezuela zijn grenzen

gesloten blijft houden dan voelt de heer Plaat nog het meest voor de Dominikaanse republiek. Zij hebben containerhavens en het is er beter georganiseerd. Tot zover de heer Plaat. Een woordvoerder van de supermarkt Vreugdenhil zei niet afhankelijk van Venezuela te zijn. Men betrof er wel sinaasappelen. In zijn winkel zijn er echter nog volop sinaasappelen uit Miami. Bananen hebben we eigenlijk nooit verkocht. Esperanza zei tegenover de Amigoe vanmorgen op de vraag of zij ook last hebben van de fruit- en groentenschaarste: Alles is dit weekinde uitverkocht en wij hebben geen andere. Een container vol groenten en fruit van de KNSM uit de VS konden wij vorige week op de kade weggoien, alles bedorven. Daar komt nog bij dat het het einde van de maand is. Er is nog een beetje warmte en spinazie en wat Curaçaoe sla. Maar als iedereen dit gaat kopen is het zo op. Wij hebben een groot tekort. Volgens de woordvoerder betreft Esperanza niet rechtstreeks zijn groenten en fruit uit Venezuela maar koopt bij de groot-handelaar. Hij dacht dat het wel mogelijk was groenten en fruit met een vliegtuig uit Colombia te vliegen en dat dit niet zo duur behoeft te zijn. Hij herinnerde zich dat de regering jaren geleden een marine-

vliegtuig voor hetzelfde doel ter beschikking had gesteld. Colombia heeft prachtige druiven en heel goede kropsla aldus de woordvoerder. De sla is zelfs beter dan die van Venezuela.

Breuk in CADMU-bestuur?

WILLEMSTAD. — De Amigoe vernemt uit vakbondskringen, dat er in het CADMU-bestuur een breuk dreigt te ontstaan. Een en ander, zo vervolgt onze zegsman, zou het gevolg zijn van een machtsstrijd die er thans heerst binnen dit bestuur. Twee bestuursleden hebben gedreigd hun ontslag te nemen. Een van hen is de heer Priest. De heer Priest om commentaar gevraagd, gaf aan de Amigoe te kennen, dat hij geen enkel commentaar wil geven. „Wil je nieuws, ga naar CADMU-voorzitter „Don“ Henry Josefa.“ De voorzitter van de CADMU, Josefa, was vanmorgen niet bereikbaar voor de Amigoe.

Coördinatoren benoemd bij korps politie

WILLEMSTAD — De hoofdcommissaris wvd. de heer Johan Oldenboom heeft vandaag zijn taak als coördinator verdovende middelen van het korps politie Nederlandse Antillen overgedragen aan de hoofdinspecteur R. Zaandam. Tegelijkertijd is een tweede coördinator bij het politiekorps benoemd die speciaal belast zal worden met de rubriek „vals geld.“ De laatste tijd is namelijk gebleken dat er op grote schaal vals geld in omloop wordt gebracht op de Antillen. Met de taak coördinator vals geld is belast de hoofdagent E. Betrain chef van de Technische Opsporingsdienst (TOD) te Curaçao. Zaterdag zijn de hoofdagent M. Bergen en de agent eerste klasse L. Wilson via San Juan naar Washington vertrokken waar zij een cursus verdovende middelen zullen volgen van de DEA. De korpseleiding is thans met de consule-generaal van de Verenigde Staten besprekingen aan het voeren om in de toekomst meer studiebeurzen te kunnen verkrijgen voor de International Police Academy van de FBI en van andere politie scholen in de V.S.

WILLEMSTAD. — In een woning aan de Anasaweg is er vrijdag ingebroken. Men ging er vandoor met een dames- en herenpolshorloge, een fotocamera, twee transistorradio's en een geldblikje, waarin 28 gulden zat. De totale buit heeft een waarde van zestienhonderd gulden.

Missieweken begonnen



WILLEMSTAD — Met een pontificale mis van mgr W. Ellis 'in concelebratie met de missie-medewerkers is zondagavond in de kathedrale kerk te Pietermaai de Heilige jaar-missie begonnen op Curaçao. Het feitelijke begin was de uitreiking van het Missiekruis aan de Colombiaanse priesters en zusters die deze missie gaan leiden. Zij ontvingen het uit handen van de bisschop van Willemstad die hun hun zendingsofdracht gaf. Aan de uitreiking van het missiekruis ging een preek vooraf door zowel mgr Ellis als één der Colombiaanse priesters. In zijn preek sprak de bisschop er zijn vreugde over uit, dat de kerk zo vol was, waaruit hij concludeerde dat de gelovigen bereid waren mee te werken aan deze missie. Deze medewerking is ook nodig, wil de Missie succesvol zijn. De bisschop legde de nadruk op dat de Colombiaanse priesters en zusters gekomen waren om te helpen. Hij herinnerde aan het voorgelezen epistel over de boodschap van de profeet aan de be-

woners van Ninive, dat zij zich moesten bekeren, hetgeen zij ook deden en het evangelieverhaal over de opdracht, welke Christus gaf aan zijn apostelen voor hij ten hemel voer: dat zij moesten uittrekken om de blijde boodschap te brengen en dat Hij zijn helper en trooster zou sturen om hen bij te staan in deze taak. De Colombiaanse predikant spiste zijn korte preek met Latijns-rheoriek voorgedragen, op het thema toe — God is liefde, hetgeen hij ook in het Papiamentse vertaalde. Hij wees op de noodzaak tot geestelijke vernieuwing en vereniging. Dat God liefde is vormt namelijk de boodschap van Christus en deze moet steeds weer uitgedragen worden.

De

3M BRAND

"191"

is de werkelijk complete kopieermachine

- * ongeëvenaarde kopie-kwaliteit
- * normaal papier, dus beschrijfbaar
- * compacte afmeting, dus weinig ruimte
- * kopieën op elk gewenst formaat

Wees niet tevreden.....

met vage grijsachtige kopieën en slechte halftonen. wanneer kopieën gemaakt kunnen worden die even scherp en schoon zijn als de ene verkregen uit dit originele exemplaar.

3M BRAND "191" COPIERS

antraco

Schottegatweg Oost 4

Telefoon 35573 - 36599

CFW: geen loongrens op ziekteregeling

WILLEMSTAD — Het bestuur van de vakbond CFW heeft een onderhoud gevraagd met de eerste minister Juancho Evertsz en minister C.D. Kroon van Economische Zaken. De vakbond wil praten over de schrikbarende kosten van levensonderhoud, die zoals de heer Ong-A-Kwie het stelt met 11 tot 13 procent in de eerste zes maanden van dit jaar zijn gestegen. De vakbond is van mening dat indien er niets hiertegen gedaan wordt de kosten van levensonderhoud aan het eind van dit jaar zullen stijgen en wel naar 20 à 25 procent.

Aan de andere kant heeft de vakbond een verzoek bij de minister

CFW bestaat in augustus 10 jaar

WILLEMSTAD — De vakbond CFW bestaat op 22 augustus van dit jaar tien jaar. Deze vakbond, aldus voorzitter Ewald Ong-A-Kwie, heeft in de afgelopen tien jaar getoond dat bij de strijd van de arbeiders op bevredigende wijze verriicht. CFW zou CFW niet zijn, en derhalve de "fighting spirit" niet hebben indien zij de grote "moeder", zoals Ong-A-Kwie het noemt, de vakbond PWFC niet achter zich had. Zo had de PWFC in den beginne geld en de nodige "technische know-how" in de CFW gestopt. De CFW is in deze tien jaren uitgegroeid tot de grootste vakbond op de Nederlandse Antillen. Deze vakbond heeft meer dan 5000 leden en heeft meer dan 120 cao's lopen met 150 bedrijven.

De vakbond heeft voor een groot deel een impuls gegeven aan de vorming van andere vakbonden. In verband met het tienjarig bestaan van de CFW zal er in de maand oktober een congres gehouden worden. Aanvankelijk lag het in de bedoeling van de CFW dat dit congres in augustus zou plaats hebben. Gezien het feit dat het financiële rapport van de CFW over 1973 en 1974 in augustus niet gereed zal zijn, heeft het bestuur besloten dat het congres in oktober wordt gehouden. Tijdens dit congres wordt tevens het tienjarig bestaan van de CFW gevierd.

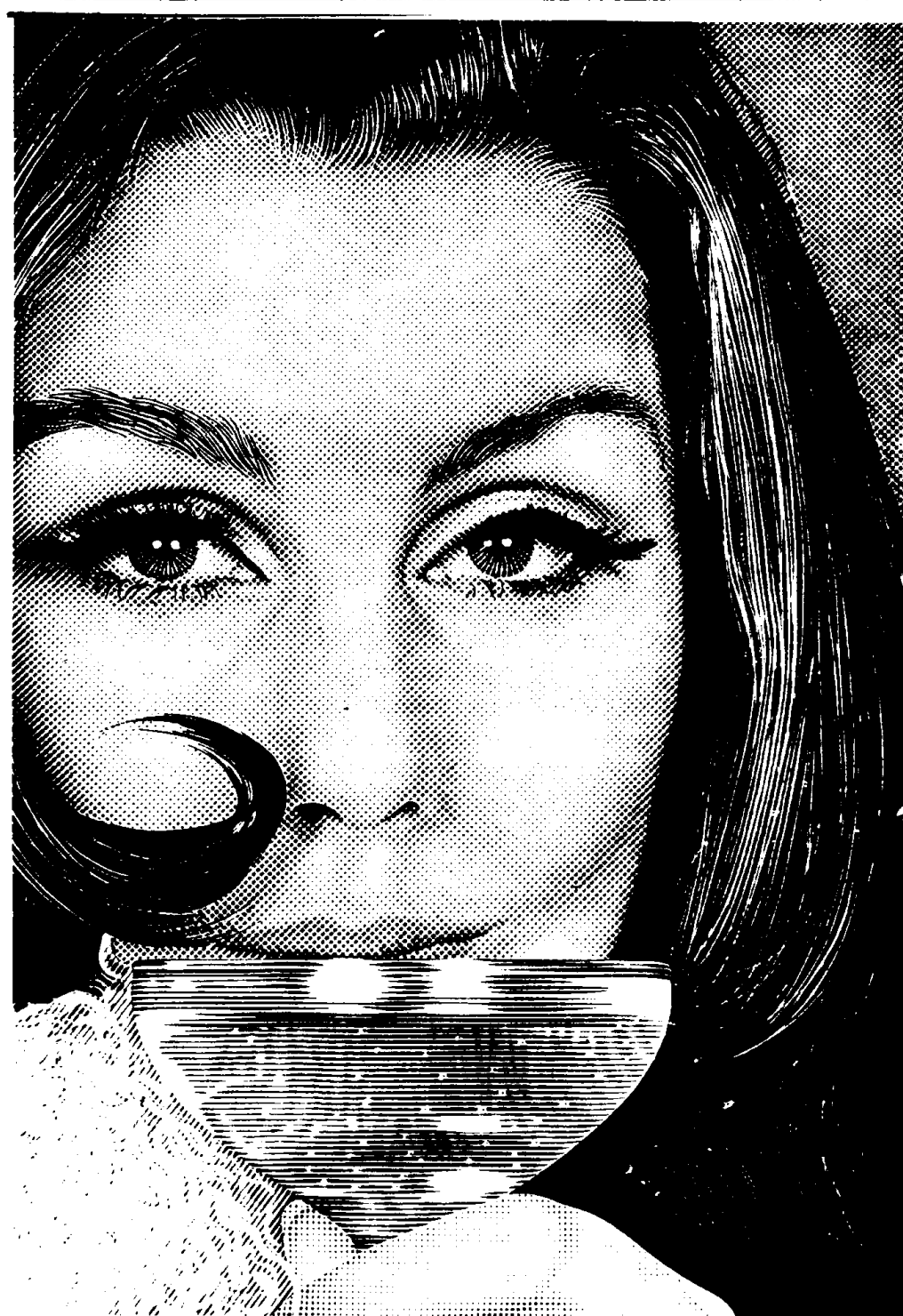
Met afwijzing voorstel Ant. lerarenopleiding

Kristof: unieke kans gemist

WILLEMSTAD — In het jongste nummer van het blad Kristof is onder meer het artikel opgenomen De Antilliaanse lerarenopleiding, een gemiste kans? Dit bevat het basisdocument van de commissie Voorbereiding leraren-opleiding Nederlandse Antillen, bestaande uit de Antilliaanse docenten E. Alderlieste, J. Evertsz, A. Hoevertsz en S. Joubert. De redactie van Kristof is van mening dat door de afwijzing van een opleiding in deze geest de Antillen een unieke kans hebben gemist om op daadwerkelijke wijze een echte Antillianisering van het onderwijs te bewerkstelligen.

In hetzelfde nummer komt onder meer een artikel voor van 'Elco Rosario over Decentralisashon i sentralisashon den Estade Antiyano Ulandes. Een andere bijdrage is Vredewijk y su epoca van Pierre Lauffer. Kristof verschijnt onder auspiciën van het Comité ter bevordering van de wetenschap in de Nederlandse Antillen.

De redactie bestaat uit Ronnie Casseres, Jose Eustatius, Mav Henriquez, Bunchi Römer, Elco Rosario en Jaap van Soest.



Totolica ton rond

WILLEMSTAD — Het door de stichting Totolica beoogde doel om in één klap honderdduizend gulden bijeen te krijgen als eigen bijdrage in het project Dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen is zaterdagavond bereikt. Aan het einde van de Totolica-ton-avond voor TeleCuraçao kon men meedelen, dat de ton bereikt was. Om precies te zijn: de actie van het Totolica-bestuur heeft een bedrag opgeleverd van f. 106.226,80.

In dit bedrag zitten de giften opgesloten, welke in de loop van verleden week al waren overgemaakt aan Totolica of welke met een intekenlijst waren verzameld. Er bevonden daaronder zich giften van duizend gulden, maar er was ook een melding van een paar plak als gift. In het eindbedrag is ook opgenomen de schenking van Shell Curaçao nv van een terrein te Santa Catharina voor het dagverblijf ter waarde van 27000 gulden. De oppervlakte daarvan is verduizend m2. Deze onderneming heeft voorlopig ook een woning aan de Christinaaan ter beschikking gesteld waar gestart wordt met een dagverblijf met tien tot twaalf kinderen tussen drie en acht jaar. Het bestuur van Totolica is zeer dankbaar voor de ondervonden medewerking en dankt de Curaçaoe bevolking, welke zo geweldig heeft gereageerd. Men hoopt dat de steun aan Totolica in de toekomst gecontinueerd zal worden, zodat men als het project klaar is met drie ton Nederlandse hulp en één ton eigen inbreng — het ook gaan runnen, hetgeen de nodige kosten met zich mee zal brengen.

Voor zover bekend is het de tweede maal dat met een bliksem-actie een ton bijeen wordt gebracht op Curaçao, waarbij de tv een hoofdrol speelt. Vier jaar geleden gebeurde het voor pater P. Brenneker met zijn project voor woningen voor alleenstaanden. De opbrengst voor Totolica betekent, dat er gemiddeld per hoofd van de bevolking ruim zeventig cent is gegeven.

Tante Irma naar Israel

WILLEMSTAD — Meijuffrouw Irma van de Biest, voorzitter van Kitoki en beter bekend als tante Irma van Telefiesta, zal van 15 augustus tot en met eind november in Israel een congres bijwonen over de jeugd- en vrouwenbewegingen. Aanvankelijk was de studieopdracht vanuit Israel gegeven aan de vakbond CFW. Deze heeft in het verleden reeds enkele van zijn vakbondleiders in de gelegenheid gesteld om deze cursussen bij te wonen. De vakbond CFW heeft nu gedacht om Kitoki de beurs te geven. Dankzij ook de medewerking van het schoolbestuur en de gedeputeerde van Onderwijs kan mejuffrouw Irma van der Biest naar Israel. Deze instanties hebben haar vrijaf gegeven. Meijuffrouw Van der Biest is namelijk onderwijzeres van beroep.

Man gestoken in Campo

WILLEMSTAD. — De 36-jarige H.S. is zaterdagnacht in het ziekenhuis opgenomen als gevolg van een verwonding in de rug, hem met een gebroken fles toegebracht door een dame van Campo Alegre. Volgens zijn verklaring gebeurde dit omdat de dame haast had met hem. De dame echter gaf te verstaan, dat het bezoek van haar cliënt bijna een uur had geduurd en dat zij daarvoor een opmerking had gemaakt, waarop hij haar had mishandeld. Ook zij werd door de dokter behandeld en in verband met het onderzoek ingesloten.

Nummer-prijs niet ontvangen

WILLEMSTAD. — Een dame heeft aangifte gedaan van verduistering voor een bedrag van zeventienduizend gulden. Zij had dit bedrag in mei met nummers gewonnen. De tussenpersoon, die het bedrag aan haar moest uitkeren, heeft dit niet gedaan en had het geld inmiddels zelf opgeemaakt. De zaak is in onderzoek.



WILLEMSTAD — Voor het volgen van een gespecialiseerde cursus van tien weken in de VS zijn zaterdagmiddag de heren Wilson (Kinder- en Zedenpolitie op Curaçao) en Bergen

van Aruba vertrokken. Ter afscheide waren op de luchthaven aanwezig waarnemend hoofdcommissaris Oldenboom en de heren Van Marwijn en Candelaria.

AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en wonende op gemeld eiland aan de Sweefinckstraat nr. 2 te Oranjestad en kantoorhoudende in het Gerechtsgebouw aan de Emanstraat nr. 51 te Oranjestad de 26ste juni 1974 gedaan en uitgebracht exploit van openbare oproeping, waarvan een afschrift hiervan zomede van na te melden verzoekschrift met het daarop gestelde Rechterlijke bevel en beschikking is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Standplaats Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofd deur van het Gerechtsgebouw alhier, blijkt, dat ten verzoeken van FRANCISCA MARIA CROES, weduwe van GREGORIO LEO, huisvrouw, wonende op Aruba en voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 68 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. P. V. SIEM FAT, WEDEROM OPGEROEPEN (voor de tweede (2de) maal) SANTIAGO LEO, geboren op 30 december 1857 op Aruba en MARCIAL LEO, geboren op 30 juni 1890 op Aruba, beiden laatst gewoond hebbende op Aruba, doch thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, om op woensdag 25 september 1974 om 08:30 uur des voormiddags, ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg Zittingsplaats Aruba ten Raadhuis te Oranjestad en om in persoon of bij gemachtigde te verschijnen, voor de behandeling dezer zaak, die eiseres bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht heeft aanhangig gemaakt.

MITSDIEN ten aangewezen dage en plaats in persoon of door iemand van hunnentwege van hun aanwezen te doen blijken, bij gebreke waarvan door de eiseres, na het vervullen der in deze door de WET voorgeschreven formaliteiten, door eiseres zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis worde verklaard, dat er ten aanzien van gedaagden SANTIAGO LEO en MARCIAL LEO, voornoemd, sedert het jaar 1909 rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba
(get.) M. VRIES

AANKONDIGING

Bij exploit van de 1974, heb ik, Modesto ODUBER, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba van de 14de juni 1974 is SHIRLY BURACK, zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen en elders, "OPGEROEPEN" om op woensdag 4 september 1974 des voormiddags om 8:30 uur ten raadhuis aan de Emanstraat no. 51 te Oranjestad op Aruba, teneinde op de door MAURICE SIMON KINGSLEY, ten deze domicilie kiezende bij advocaat Mr. S. le Poole op Curaçao en advocaat H. E. Gonzalez op Aruba, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder b/h Gerecht vnd.,
(get.) M. ODUBER

HAVE YOU BEEN TO
THE SALE OF



ARTISTIC BOUTIQUE
UPSTAIRS?

TEXAS

FURNITURE STORE
(J. MAX CROES)
Emmstraat 6

GIBSON

AUTOMATIC WASHER

PAN AMERICAN MAIL LINE INC.

Independent Service

5 days transit

M.V. CARIBBEAN VENTURE

MIAMI
JULY 9
JULY 19

ARUBA
JULY 14
JULY 24

RO/RO SERVICE

Trailers - LTL Machinery - Autos

also serving Curaçao & Bonaire

F. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

P.O. Box 104, Oranjestad

Phone: 1492 - 1493

Agent Curaçao:

Damers & Van der Heide Shipping & Trading
(ANTILLES) Inc.

GROOT HANDELSBEDRIJF OP ARUBA

heeft plaats voor

ERVAREN CASSIERE

en

ERVAREN WINKEL CHEFFIN

Zonder de nodige ervaring onnodig te solliciteren.
Prettige werking en goed salaris wordt geboden.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven te richten onder "HANDELSZAAK", aan bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad - Aruba

The most romantic way to speak your love is with



Flowers from
IKEBANA
FLOWERSHOP

Kas Paloma 71
Tel.: 3166 - 2461



Gratis
adviezen
voor
woning
inrichting



n.v. meubelindustrie

Hollandia

L.G. Smithboulevard 116

Tel. 3573

Gezelligheid....
Goedverzorgde bar
en keuken....
UITSTEKENDE
SERVICE!



HONG KONG

A. Lacié Boulevard 19

You don't just buy Westinghouse
You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends:
lasting quality and dependability for
years to come.

You can't beat that kind of investment
for your money.

Westinghouse



You can be sure...
if it's Westinghouse

Make inquiries at:

UNICON

Fergusonstraat 41

Tel. 3555

DRUKWERK???

natuurlijk

INTERPRINT!!!

Van Leeuwenhoekstraat 26 - Telefoon 4134

CASA BRION

CASA BRION

CASA BRION

NA 1974 ATROBE NOSTA NA CABEZ

UNDA BU BU NINA TA CASA BRION BO TA MIRA

Mi amigo of amiga si bo ta pensa di casa, no cana pariba of pabou, pero bin tira un bista den nos Muebleria na unda bo ta hanya di A te Z:
-Set di kamer lombrante cu wandmeubel y luz - Set di sala teakhout of set di sala for di Canada - Set di komedor teakhout of nickel of lombrante - Mesa pa sala - Stoel pa tulaet - Refrigeradora di marca conof General Electric - Stove Tappan den diferente prijs - Wasmachine General Electric.
Pasa awe mes na CASA BRION dilanti Wilhelminastadion.

ONZE KANTOREN, WINKEL IN DE NASSAUSTRAT, SHERATON SHOP WHOLESALE DEPT, LE GOURMET EN PHOTO EL GLOBO ZULLEN

GESLOTEN

ZIJN OP

maandag en dinsdag 1 en 2 juli

WEGENS INVENTARISATIE.

ARUBA TRADING COMPANY

Where to go where to dine and where to entertain yourself



July 1-2 at
8.30 p.m.

BLUME IN
LOVE

(love story)
George Segal
Susan Anspach

Cole 2.00

14 yrs

Aruba-Sheraton
Hotel & Casino



SYLVIA THORNE

Midnight show Diablo Room
9.00 p.m. show
Rembrandt Room
Continuous music by
NESTOR SCHIAVONNE and his
ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our main D'Doort 230

For your Entertainment...

MONDAY

5.30 p.m. to 6.30 p.m.:
SUNSET HAPPY HOUR
at the Pelican Bar. All
drinks only \$0.75 each
plus 10% Service Charge.
Snacks served.

7.00 p.m. to 10 p.m.:
Dinner will be served in the
Red Parrot Dining Room.
During Dinner you will be
entertained by JOSSY &
HIS GUITAR.

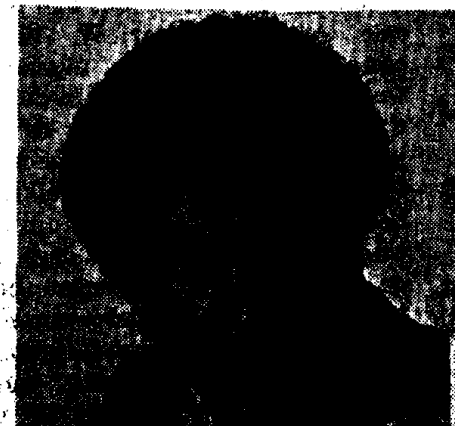
7.00 p.m. to 12 a.m.:
Dinner will be served on the
Pelican Cafe. Dress: As
informal as you like.
9 p.m.: MOVIES around
the Pool.



Every Tuesday night
MEXICAN FIESTA
enjoy Mexican food and
drinks in a Mexican decor.
Entertainment by
MARIACHI DE ARUBA

Holiday Inn
Aruba

ARUBA
CARIBBEAN
hotel



ERNEST PARAM

Till July 6th.
Tap show nightly
9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISERO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant
For all reservations
call tel.: 2450 ext. 191

Vanavond gezellig gaan eten?

Morgen een zakenlunch?

Dan naar

ASTORIA
San Nicola - Tel. 5132

CHOW STEAK KOW
SUBGUM WONTON
SPECIAL CHICKEN
YOUNG CHOW FRIED RICE
FILET ASTORIA SPECIAL
AMERICAN STEAK
CHICKEN A LA KING

ASTORIA

iedereen graag terug



July 1-2 at
8.30 p.m.

THE YOUNG
GRADUATES

Patricia Wynne
Mary Holliday
Steven Stewart

(colur 1.00)

11 yrs

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigo zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigo in Oranjestad bij Refresqueria van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-
VALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:
2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

7up **Uw dorst**
het best!

Bestel bij
Uw kruidenier of supermarket

BIOSCOPIEN

ORANJESTAD: 20.30 The young graduates (14 jr); Rialto: 20.00 Jory (14 jr).
BALASHI: Drive-In: 20.30 Blume in love (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Executive action (14 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: 20.30 z. Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: 20.30 z. Henrius, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: 20.30 z. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: 20.30 z. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: 20.30 z. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN

VER. SURINAME: maandags gesloten.
DANS- EN BALLETSSCHOOL, "Sonja": 19.00-20.00 avondgymnastiek; 20.00-21.00 lessen in Zuidamerikaans voor echtgenoten, SPORT

JUDO: 19.00-21.00 lessen voor dames - judocentrum Oranjestad.
EAGLECLUB: Badminton.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-08.30 te Cura Cabai; 08.30-13.30 te Weg Kustbatterij - (scholen Benilde en Maria Regina).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 voo New York; 11.30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangekondigde stukken één uur vóór postsluiting.)

SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en schilderlessen - Pastoor Hendrikstraat, San Nicolas.

Y.M.C.A.: 18.30-19.30 filmvertoning kinderen - clubgebouw San Nicolas; 18.15-19.15 kikvorsduiken - dames en heren; 19.15-21.00 zwemlessen - dames en heren - pool Holiday Inn.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur: van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open - Mozartstraat 10.

VERKENNERIJ: Heitje voor een karweitje - door welken en verkenners van de groepen Arowakken, Baden Powell, Santanero en Sint Joris.

SPORT

JEUGDBASKETBALL: training - selectie.

A.V.B.: 17.15-19.00 training - district nr 1 - stadion.

Commandant zeemacht

neemt op Aruba

neemt op Aruba afscheid

SAVANETA — In de longroom van de marinierskazerne Savaneta zullen de commandant zeemacht in de Nederlandse Antillen en mevrouw F. B. Hamilton op vrijdag twaalf juli een ontvangst voor genodigden houden. Zij komen afscheid van Aruba nemen terwijl de nieuwe commandant zeemacht commandeur Landzaat geïntroduceerd zal worden.

De nieuwe commandant zeemacht Nederlandse Antillen heeft tijdens het bezoek van premier Juancho Evertz aan Den Haag kort geleden reeds kennisgemaakt met de Antilliaanse premier op het Antillen-huis.

Coffie La Salle-hoofd

ORANJESTAD. — De stichting Katholiek Schoolbestuur heeft tot hoofd van het La Salle-college benoemd de heer K. B. Coffie. Hij volgt in deze functie de heer J. Boderie op die donderdag naar Nederland repatrieert.

Min. Vos verwijt voorganger grove verwaarlozing

Vernieuwing Huis van

Bewaring aangekondigd

ORANJESTAD. — Gebrek aan belangstelling en grove verwaarlozing is hetgeen minister van Justitie Watty Vos de vorige regering verwijt met betrekking tot het Huis van Bewaring te Dakota op Aruba. Tevens kondigde de Arubaanse minister belangrijke vernieuwingen en verandering aan van het huidige Huis van Bewaring op Aruba, waarover reeds een rapport aan hem was uitgebracht. Dit zei de minister zaterdagavond tijdens het RVD-programma via TeleAruba en de lokale radio-stations.

MEP-minister Watty Vos begon met te reageren op de toespraak van een gedeputeerde via TeleAruba, waarin deze gezegd had dat er geen enkele Arubaan in de delegatie zat, die naar de Zeerecht-conferentie in Caracas was afgevaardigd. Minister Vos ontkende dit ten stelligste en noemde de twee Arubaanse delegatielieden, die in landsdienst op Curaçao werkzaam zijn, ir Richardson en mr Monzon.

Geen belangstelling

De minister vond het belangrijker als de betrokken gedeputeerde zich zou afvragen hoe het komt dat deze Arubaanse intellectuelen op Curaçao en niet op Aruba werkzaam zijn. Dit kwam volgens de minister doordat men nimmer belangstelling vanuit overheidskringen had getoond om het Arubaanse kader op Aruba zelf te

Nos terra

HET BESTUUR CULTUUR EN OPVOEDING Aruba verzorgt wekelijks voor Tele-Aruba een programma, waarbij men gelukkig van afstapt is om voetbalwedstrijden te vertonen, die weken tevoren gespeeld werden. Men brengt „life programmas“, waarbij Ito Tromp, die hier de nodige studie voor gedaan heeft, wel eens aardig voor de dag kan komen.

Twee weken geleden werden de telekijkers ruim een uur in „de ban“ gehouden met een programma waarin schaakles aan kinderen werd gegeven. Vijf geloven dat dergelijke programmas niet bepaald in de smaak vallen bij volwassenen, niet alleen omdat de leiding ervan ons inziens „te eigenwijs“ was, maar dat dergelijke programmas beter vertoond kunnen worden, wanneer de jeugd gelegenheid heeft om te kijken. Het is dan ook begrijpelijk dat de studio van Tele-Aruba overstromd werd met telefoontjes, want de opmerking dat men dergelijke programmas beter op een andere tijd kan vertonen.

Belangrijker was afgelopen week — jammer genoeg niet voor alle telekijkers — het onderwerp van de landstaal dat werd aangesneden. De heren Hubert Booi en Julio Maduro, beiden lid van de door de minister van Onderwijs ingestelde commissie voor Papiamentu, kwamen hun zegge doen en hun standpunt verdedigden ten aanzien van de landstaal. Interessant.

Doch wij zouden het nog veel interessanter vinden indien het Bureau Cultuur en opvoeding dezelfde zendtijd beschikbaar zou willen stellen aan andere experts op het gebied van de landstaal, die het misschien niets eens zijn met de heren Booi en Maduro, maar die toch van hun kant de telekijkers ook wat kunnen vertellen over de landstaal, waardoor men een nog beter inzicht in het geheel krijgt. Wij hopen dat het Bureau Cultuur deze suggestie zal willen overnemen.

houden. De MEP daarentegen, aldus de bewindsman, zou al het mogelijke doen om de Arubaanse afgestudeerden die elders werkzaam zijn, naar Aruba te brengen.

Tot slot van deze inleiding had de minister nog twee vragen te stellen. Worden deze op Aruba geboren en in het buitenland werkzame afgestudeerden door de AVP als Arubanen beschouwd? En van de PPA wilde hij weten waarom men in de Koncomvergadering er tegen was geweest dat deze vergadering publiek zou worden gehouden. Als hoofdpunt van de avond had de minister van Justitie gekozen het gevangeniswezen, en meer specifiek op Aruba. Hij begon met te zeggen dat de PPA die zoveel jaren lang aan de macht is geweest, nimmer gezorgd heeft voor een behoorlijke gevangenis op Aruba.

Niet zonder meer

Na de zaak onderzocht te hebben had minister Vos de beslissing genomen dat gevangenen op Aruba, niet zonder meer naar Curaçao hoeven te gaan wanneer ze meer dan acht maanden gevangenisstraf krijgen. Dit was tot nog toe wet geweest. Deze wijziging echter, vergde natuurlijk wel een uitbreiding en verbetering van de huidige Huis van Bewaring op Aruba. Daarom had hij opdracht gegeven om een rapport uit te brengen van de nodige verbeteringen en vernieuwingen. Dit rapport was onlangs aan hem uitgebracht. Hij kon er verder nog niet veel over verklaren, maar beloofde dit later te zullen doen.

De bewindsman liet niet na te wijzen op een werkplaats in het Huis van Bewaring op Aruba die reeds vier jaar klaar was, doch alsmat niet in

HBF nog actief

SEROE COLORADO — Een van de Lago werknemers stelde de Lago directie de vraag of de Home Building Foundation nog steeds actief is.

Hierop antwoordde de directie dat de HBF nog steeds actief is en dat aanvraag formulieren beschikbaar zijn. Voor meer inlichtingen kan contact worden opgenomen met de heer R. A. Nicolaas.

De HBF heeft in haar bestaansperiode vele woningen op Aruba gebouwd en vele Lago werknemers geholpen bij het krijgen van een eigen huis.

SAN NICOLAS. — In het Lago Sport park werd gistermiddag bij de sluiting van de 20e ASU-Olympiade, mej. Nidia Marija Boyé gekozen tot Sportkoningin 1974 van Aruba. Zij is de kandidaat van de Schermbond Aruba en nam samen met negen andere kandidaten deel aan de verkiezing. De nieuwe Sportkoningin is in het dagelijks leven grondstewardess bij de ALM en zij is de derde employee van dit luchtvaartbedrijf dat in zes jaar tijd tot Sportkoningin werd gekozen. In 1968 was dit Edith Lambertus, in 1972 Sonja Tromp en nu Nidia Boyé. Op de foto kroont Sportkoningin 1973, Joan Lo (rechts) haar opvolgster Nidia Boyé tot Sportkoningin 1974. Tot 1e runner-up voor Sportkoningin werd gekozen mevr. Elvia Croes (tafeltennisbond) en tot 2e runner-up, mej. Joan Hart (Judo Bond).

Jumbofender voor Aruba

DEN HAAG — Vredestein Loosduinen b.v. heeft een order gekregen voor de levering van een jumbofender voor het afmeren van grote schepen voor Aruba. Soortgelijke orders zijn ontvangen voor de havens van Aden in Jemen, Bandar Shahpur in Iran en Canvey Island in Engeland.

Nederlandse baggerbedrijven in het buitenland hebben verder opdracht gegeven voor de levering van drie zelfdrijvende baggerleidingen. Met de bovengenoemde orders is een bedrag van circa vier miljoen gulden (Ned.) gemoeid.

Examens Engels I.o. College

PHILIPSBURG. — Bij de afgelopen week gehouden examens Engels I.O. slaagden op Sint Maarten de dames Wolters en Choist, terwijl ook de heer Boekhout deze voor Sint Maarten zo waardevolle akte wist te behalen.

Weinig nieuws in tv-programma van PPA

ORANJESTAD. — Het partij-programma van de PPA dat zondagavond voor Tele-Aruba werd verzorgd door het lid van de PPA partijraad Frank Croes bracht weinig nieuwe gezichtspunten naar voren. De heer Croes benadrukte nog eens, dat volgens hem de MEP het volk met „aparte status“ voor de gek houdt. De PPA zou in december in de staten voor de

Aeroconder vliegt

voortaan alleen met jets van en naar Aruba

ORANJESTAD. — In het Divi-Beachhotel bood gisteravond de Aeroconder een ontvangst aan in verband met het feit dat hedenmiddag de eerste Jet Boeing 720B in een geregelde luchtdienst van Colombia naar Aruba en terug zal landen. Hierdoor is de Beatrixluchthaven een luchthaven geworden waarop alleen vaste verbindingen door de diverse maatschappijen met jets worden gevogten.

Onder hen die het echtpaar Camillo Muiyale — belast met leiding van Aeroconder op Aruba — mocht begroeten bevonden zich waarnemend luchthavenmeester De Meer, chef Vreemdelingendienst luchthaven Wunnink, reisagenten en tegenwoorders van de pers.

De heer Muiyale, die met een staf van acht man werkt, vertelde de Amigo dat het inzetten van deze jet-vliegtuigen een belangrijke vooruitgang voor de maatschappij betekent maar ook voor het zijnd Arubaanse publiek. Immers men heeft niet alleen 133 zitplaatsen tegen 83 in de vorige vliegtuigen beschikbaar, maar ook de vliegtijd van en naar Colombia is aanmerkelijk korter hierdoor geworden. Voorts is de Aeroconder nu ook gaan vliegen op Santo Domingo en Quito in Ecuador, hetgeen weer meer mogelijkheden biedt. De heer Muiyale verklaarde ervan overtuigd te zijn dat de Aeroconder welke bij het reizend Arubaanse publiek reeds een zeer vertrouwde naam heeft hetgeen blijkt uit het toenemend aantal passagiers ook van Aruba, met deze vlootvernieuwing een nieuwe stap vooruit geeft gedaan.

veel besproken motie hebben gestemd omdat „aparte status“ hierin niet genoemd werd en de PPA nog steeds van mening is dat de federatie gedachten van de PPA de beste oplossing voor Aruba inhoudt namelijk: verenigde Antillen met een zelfstandig Aruba. De heer Croes nodigde de fractieleiders van de regeringspartijen uit met premier Evertz aan het hoofd voor Tele-Aruba te komen verklaren of deze motie „aparte status“ inhoudt, of meer gelijkheid voor ieder eilandgebied.

Belachelijk noemde de heer Croes het, dat Frente Obrero met een initiatief moest komen voor een aparte status voor Aruba, doch in plaats van dit Frente-voorstel te steunen wil de MEP hiervan niets horen, zorgt dat het niet in de staten behandeld wordt en bevroren wordt. Het mandaat van het volk wordt volkomen opzij gezet, aldus de heer Frank Croes die er nog eens op wees dat de NVP, waarmee de MEP thans samenwerkt altijd de doods-vijand van Aruba is geweest.

Jammer genoeg gaf de heer Frank Croes geen antwoord op de vraag van minister Watty Vos, waarom de PPA tegenstander is dat de vergaderingen van de Koninkrijkscommissie publiek moeten zijn. In deze tijd van openheid inderdaad een brandende vraag waarop de telekijkers gisteravond zeker een antwoord hadden verwacht.

Drie maanden voor drietal diefstallen

ORANJESTAD — De 25-jarige beklagde G.T., een bekend gezicht in de rechtzaal, werd vrijdagmorgen conform de eis van de officier veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf met aftrek sedert 1 juni. Hem was ten laste gelegd diverse diefstallen te hebben gepleegd.

Op 1 juni dit jaar is hij via het dak en plafond het gebouw van Unicon aan de Fergusonstraat binnengedrongen en had twee radio/cassettespelers meegenomen. In een restaurant te San Nicolas had hij eveneens een radio weggenomen, uit een winkel in Oranjestad een halsketting en bij een grocery te Dakota een grote zak aardappelen. De zak aardappelen had hij, vermoedelijk vanwege het gewicht, niet ver gedragen en reeds bij de deur op de grond gezet en was daarna vandoor gegaan.

Lago-gezinsdag in augustus

SEROE COLORADO — Uit de Esso News blijkt dat Lago plannen heeft om t.g.v. haar gouden bestaansfeest op twaalf augustus aanstaande een grote gezinsdag te organiseren. Een der Lago werknemers had de Lago directie de vraag gesteld waarom de Lago geen gezinsdag organiseerde waarbij vragensteller aanhaalde dat de Shell op Curaçao voor een dergelijke dag veel geld besteedde. De Lago heeft tot op heden twee „family days“ gehad namelijk in 1971 en 1972. Voor 1973 bestonden er eveneens plannen doch besloten werd; dit dit jaar op grote schaal te doen omdat de Lago dan haar gouden jubileum viert. Werknemers en gezinsleden zullen van de juiste datum op de hoogte gesteld worden, waarbij ondermeer een rondgang door het bedrijf de hoofdschotel zal vormen.

GROOT AUTOVERHUURBEDRIJF OP ARUBA

vraagt

2(twee)KANTOORKRACHTEN

waarvan een in bezit van rijbewijs en de ander in bezit van MAVO opleiding en type diploma.

Prettige werkring wordt geboden.

Sollicitatiebrieven onder "AV" te richten aan het bureau van dit blad Nassaustraat 110, Oranjestad Aruba.

MAVO-geslaagden van La Salle College

Veertien kandidaten geslaagd Avond-Havo Aruba

ORANJESTAD. — De volgende 51 leerlingen van het La Salle College zijn geslaagd voor het examen MAVO 4. R. Abath; R. Angela (best geslaagde); S. Arends; J. Balinge; R. Bermudez; J. v.d. Biezen; J. Brete; J. Colina; J. Croes; N. Croes; R. Croes; E. de Cuba; Ch. Dijkhoff; Fr. Dijkhoff; R. Dirks; J. Erasmus; A. Flanegin; E. Franca; J. Geerman; R. Karg; F. Granadillo; A. Habibe; N. Henriquez; E. Herrera; M. Hijman; H. Hoek; R. Kelly; L. Lampe; J. Lugay; C. Luidens; N. Madlener; J. Nicolaas; M. O'Neil; C. Orman; H. Perez; F. Peterson; V. Quandt; S. Richardson; W. Robles; J. Rosa; R. Stamper; M. Trimon; H. Tromp; L. Tromp; N. Valdez; R. Vrolijk; S. Vrolijk; A. Winklaar; E. Wolff; L. Wolff en Fr. Wolter.

ORANJESTAD. — Op 27 juni had de uitreiking plaats van het 'Havo'-diploma aan veertien kandidaten van de avond-Havo, die een 3-jarige cursus geeft in het Colegio Arubano.

De geslaagden zijn: Elio Nicolaas (best geslaagde, in twee jaar); Gerard Brouwers (in één jaar); Candelaria Koolman (2 jaar); mevr. Joyce Brown-Nahar (2 jaar); Efraim Tromp (2 jaar); Stanley de Cuba (2 jaar); Robert Leerden (2 jaar); Hubert Franken, Tirso Koeiers, Mirto Nicolaas, Hendrik van Waas, Sonja de Winter, Frank Lobbrecht en Vladimir Boekhoudt. Tevens zullen drie kandidaten een herexamen doen. Dit is thans het zesde examenjaar sinds het bestaan van de Avond-Havo, die in totaal 57 geslaagden heeft afgeleverd: vijf in 1970; zeven in 1971; zestien in 1972; vijftien in 1973; en veertien dit jaar.

In Franciscus-kerk aandacht besteed aan priesterterkort

ORANJESTAD. — In de Sint Franciscuskerk van Oranjestad heeft pastoor N. Erkamp in het afgelopen weekeinde alle aandacht besteed aan het priesterterkort op de Nederlandse Antillen. Vast staat dat de drienderig parochies op de Nederlandse Antillen met een ernstig tekort aan paters hebben te kampen, hetgeen de komende weken — wanneer enige paters met vakantie zijn — nog meer voelbaar zal worden. In Oranjestad vertrok pater Box zaterdag met vakantie zodat pastoor Erkamp alleen achterbleef, hetzelfde is het geval met de pastoor van Santa Cruz. Voorts zal pastoor Van der Seys niet meer naar Aruba terugkeren, daar hij in Nederland in een hospitaal gaat werken.

Pastoor Erkamp betreunde het dat er de laatste jaren zo weinig Antilliaanse priesters bij zijn gekomen — er zijn er thans zeven — waardoor het tekort zich des te meer doet voelen. Aan de andere kant juichte hij het toe dat steeds meer Antillianen afstuderen, zoals onlangs de hoofdkleuterleidsters en leraren voor de technische scholen. Voor een gebied dat zelfstandig wil worden — wanneer dan ook — aldus pastoor Erkamp is het erg belangrijk dat mensen beschikbaar komen, die leidende posities op zich kunnen nemen.

De volgende vakken worden in een 6-vakkenpakket aan de Avond-Havo onderwezen: Nederlands, Engels, Spaans, Frans, geschiedenis, aardrijkskunde, handelswetenschappen, economie, biologie en bij voldoende belangstelling kan het vakkenpakket blijven omvatten wiskunde, natuurkunde en scheikunde. De Avond-Havo, welke een drie-jarige opleiding geeft, had aan het einde van het schooljaar 1973/1974 in totaal 107 leerlingen. Er zijn in totaal 25 leraren voor kortere of langere duur verbonden aan de Avond-Havo, terwijl de heer G.W.M. Deters directeur is. Het lesgeel wordt teruggestort in de eilandsskas.

Het bestuur van de stichting Avondonderwijs Aruba, waaronder de Avond-Havo valt, bestaat uit: mr J. C. Stenfort-Kroese, voorzitter; mr H. S. Croes, secretaris; mevr. H. Guda, penningmeester; en dominee H. E. Ph. Hessen, M. M. Croeze, en A. Werleman, commissarissen. Nadere inlichtingen omtrent aanmeldingen voor het schooljaar 1974/1975 zullen worden bekend gemaakt via advertenties in de plaatselijke bladen.

Cursussen BC Janwe

WILLEMSTAD. — In het Buurtcentrum Janwe zal binnenkort begonnen worden met de cursussen fine keuken en eenvoudige taartversiering. Tot uiterlijk 15 juli is er gelegenheid zich op te geven bij mevrouw Sara Henriquez (tel. 36439).



Candido Hesiquio Croes

Cinco aña a pasa di bo desaparicion
Ainda Ami y bo jioanan ta spera ariba bo
Ningun momento mi no a perde esperanza
Durante dia mi ta pensa bo y anhebo bo
I durante nochi nos ta sinti falta di bo proteccion
Duna mi un esperanza cu ainda bo ta na vida
O manda un vision di bo imagen tan desea.

Hunto nos a principia yen di felicidad
E momento mas feliz tabata bo presencia
Sin vacila bo a bai lamar sin regresa
I lagando Ami cu bo cuater jioanan st'ma
Quende por a pensa cu apenas 4 aña casa
Un anochi cla bo a bai piscina sin bolbe cas
Icu te awe cu ta un lustro nos no sa bo paradero
O mi bon Dios, proteha su alma pa nos.

P.S. Ami y mi jioanan ta extende nos sincero gradicimiento na tur e instancianan cu por a coopera cu nan yudanza durante e momento nan dificil di desaparicion mi Querido Esposo na bida yama CANDIDO HESQUIO CROES

Sra. Teresita Croes-Tromp
Aruba.



Leao voor eerste maal gepasseerd

Jairzinho kopt Brazilië naar zege op Argentinië

HANNOVER — Brazilië heeft Muenchen bereikt. De drievoudige wereldkampioen heeft door in Hannover Argentinië zondag met 2-1 te verslaan de wereldtitel in het bereik gehouden. Niet door voortreffelijk voetbal, eerder in de Brazilianen door individuele prestaties juist iets beter waren dan hun tegenstanders. Coach Ladislao Cap had in vergelijking met de ploeg met 0-4 van Nederland voor zijn formatie op vijf plaatsen gewijzigd. De geschorst geweest zijnde Carlos Babington keerde terug, evenals Brindisi die slechts in de eerste wedstrijd van het toernooi een helft had gespeeld. Voorts had hij

Standenlijsten

De stand in de finale GROEP A is:

Nederland	2 2 0 0 6 0
Brazilië	2 2 0 0 3 1
Argentinië	2 0 0 2 1 6
Oost-Duitsland	2 0 0 2 0 3

De stand in de finale GROEP B:

Nederland	2 2 0 0 4 3 1
Oost-Duitsland	1 1 0 0 2 2 0
Joegoslavië	2 0 0 2 0 1 4
Polen	1 0 0 1 0 0 1

Oranje dankt supporters

GELSENKIRCHEN — Direct na het spelen van de volksliedjes zwerfde het Nederlandse team uit naar de tribunes en kreeg er boeketten oranje rozen. Op deze wijze bracht het Nederlands elftal dank over aan het legioen, dat deze geste beantwoordde met daverde toelatingsen.

Na ruim vijf kwartier voor de DDR een aantal spelers van de Michels-formatie, bij wie de Hanegem, Haan en Jansen, het veld dat door de zware aanval tamelijk glad was geworden, even kwam inspecteren, viel hen een ongeloflijke overtuiging te deel. De spelers waren even beduusd door de spontane ontvangst, maar wuifden daarna uitgelaten naar het dolenthousiaste legioen.

Reeds uren voor het duel tussen Nederland en de DDR in het parkstadion in Gelsenkirchen had het wederom in fel Oranje uitgedoste legioen het stadion al op zijn kop gezet met de bekende liederen. De politie schatte dat er zo'n slordige 15.000 Nederlanders aanwezig waren. Echter ook vele Duitsers waren gekleed in Oranje hemden en petten, terwijl er zelfs een groep Duitsers uit Elten was met een grote spandoek. Zo groot was het volume dat de toeschouwers produceerden, dat de 48 blazers en 20 trommelaars van de Koninklijke harmonie uit Beek en Donk er niet mee konden overkomen. Het was met geen mogelijkheid bovenuit komen. Alleen toen de bekende schlager Holland wint de wereldcup werd gespeeld kreeg de muziek bijval. Deze viel ook ten deel aan de dansgroep uit Gelsenkirchen, die folkloristische dansen opvoerde uit tal van landen, hetgeen stormen van applaus opleverde.

Garia, Kempes — tegen Nederland beiden wisselspeler — en Bargas in zijn elftal opgenomen. De opzet van C was dat Brindisi en Babington in het middenveld voldoende vrijheid zouden kunnen krijgen om de aanvallen op te bouwen. Brindisi, die al vele weken uit vorm is, kwam ook nu niet tot een glanzende prestatie. Daardoor stond de blonde Babington voor een heel zware opgave. De Argentijn speelde sterk, doch kon niet voorkomen dat het middenveld grotendeels in bezit kwam van de Brazilianen, die met dezelfde ploeg aantraden als vier dagen geleden tegen Oost-Duitsland. De individuele prestaties van spits-speler Jairzinho, Paulo Caesar, de voortreffelijke opkomende Dirceu alsmede de verdedigers Pereira en Ze Maria maakten dat de Brazilianen de wedstrijd in het met 38.000 toeschouwers nog niet voor tweedeerde gevulde Niedersachsenstadion na het eerste half uur beheersten. Tot op dat moment hadden twee heel voorzichtige ploegen elkaar sterke en zwakke punten afgetast zonder enig initiatief te nemen.

Zonder de geblesseerde Jazold bleef er van de aanvalskracht van Argentinië weinig over. Ook al omdat Kempes zich niet waar maakte en Balbuena te vaak terug moest om de verdediging te ondersteunen. Snel werd Ayala een eenzame figuur in de Argentijnse spits. Een snelle combinatie tussen Caesar en Rivellino scheen de ontmoeting na een matig eerste half uur in de 32e minuut al te beslissen. Een keihard afstandsschot van Rivellino bracht de Brazilianen op 1-0.

Argentinië dat nog geen redelijke aanval had kunnen opbouwen moest nu wel naar voren. Het succes bleef niet uit. Uit een vrije trap op de rand van het strafschopgebied scoorde Brindisi via de onderkant van de lat: 1-1. Het was tevens de eerste maal dat de Braziliaanse doelman Leao tijdens dit WK-toernooi gepasseerd werd.

Na de hervatting werd het overwicht van de Brazilianen steeds nadrukkelijker. Cap, had om de aanval te versterken, Houseman en Carrascosa in het veld gebracht. Dat ging ten koste van de defensieve kracht. Maar Cap moest eenvoudig winnen, dat was zijn enige kans. Vanuit de verdediging werden de Braziliaanse aanvallen steeds weer opgebouwd. Het korte spel waarin de Brazilianen vrijwel constant volhielden, bood weinig mogelijkheden. Wel werd de tegenstander teruggedrongen, doch daardoor ontbrak tevens de ruimte om tot verrassende combinaties te komen. Toen de wereldkampioenen eindelijk de weg naar doelman Carnevali zochten over de vleugel kwam het succes. De volkomen vrij staande Jairzinho kopte de voorzet van de opgekomen Ze Maria vijf minuten na rust hard in: 2-1.

De beslissing was gevallen. Een

Karnaval

RIO DE JANEIRO — In Brazilië is zondag na de overwinning op Argentinië een mini-karnaval losgebarsten. In de grote steden knalden de voetzoekers en donderslagen en leek het alsof er een burgeroorlog was uitgebroken. Vanuit de hoge wolvenkrabbers dwarfelden miljoenen papiersnip-pers op de feestvierende mensen in de straten neer. Na het laatste fluitsignaal van de scheidsrechter in het Westduits Hannover vielen de mensen of ze elkaar kenden of niet om de hals. Want in en buiten hadden de Brazilianen met transistor radio's en draagbare televisietoestellen de wedstrijd gevolgd. Gedurende de tweede helft begonnen ook de sceptische Brazilianen begeistert te raken van hun nationale elf en mislukte kansen werden met ware wanhopigskreten begeleid.



JAIRZINHO

ontmoedigend Argentinië heeft in dit Zuidamerikaanse duel nog wel wanhopig getracht aan te vallen, doch miste daartoe de juiste spelers en de kracht. Als de formatie van Cap al eens gevaarlijk werd bleek de Argentijnse schutter na zijn solo niet meer in staat tot een gericht schot. Drie Argentijnse hoekschoppen in zes minuten gaven in de slotfase het vorige groepje supporters met de meterslange blauw witte vlag achter het doel van Leao nog even nieuwe hoop. Vergeefs. De man met net schot ontbrak ten eenmale in de Argentijnse formatie. Dit tegenspel gaf de Brazilianen zonder ook verder maar in gevaar te zijn geweest alle gelegenheid de kleine, maar zo belangrijke voorsprong met succes te verdedigen.

Meningen

Joegoslavië-Polen

FRANKFURT — Hieronder volgen enige meningen over de wedstrijd Joegoslavië-Polen. MILJAN MILJANIC, coach van Joegoslavië: Het ontbreken van Djazic en de blessure van Oblak tijdens de wedstrijd is voor mijn ploeg een psychologisch nadeel geweest. Het betekende tevens een doorkruising van mijn tactische plannen omdat de plaatsvervangers de opdrachten van de steunpilaren van het team niet konden volbrengen. Polen heeft een overtuigend team en benadert het totaalvoetbal van Nederland behoorlijk. Over de strafschop wil ik niet discussiëren. Wij waren in balbezit en daardoor heb ik in het geheel niet kunnen zien wat er in het strafschopgebied gebeurde. Ik respecteer echter de beslissing van de scheidsrechter.

KAZIMIERZ GORSKI, coach van Polen: Ik ben onder de indruk. Wij hebben alle vijf wedstrijden in dit toernooi gewonnen, iets waartoe geen enkel ander team in staat is gebleken. Vergelijken met de wedstrijd tegen Zweden heb ik een verbetering waargenomen. Wij beschikken vandaag over meer kracht. Joegoslavië was een erg goede tegenstander maar wij hadden veel geluk. Onze beste momenten waren in het begin en aan het einde van de wedstrijd. Over de strafschop wil ik slechts zeggen dat een Poolse speler in het strafschopgebied werd onderuit gehaald en geblesseerd. Hopelijk hebben wij genoeg tijd om weer op krachten te komen voor de wedstrijd tegen West-Duitsland.



Meningen:

Brazilië-Argentinië

HANNOVER — De Braziliaanse overwinning was verdiend. De beide doelpunten vielen echter voor ons op ongelukkige momenten. Omdat wij te veel kansen hebben laten liggen, konden wij onmogelijk de wedstrijd winnen, ofschoon wij niet zoveel minder waren. Ik geloof echter niet dat Brazilië in de finale komt, aldus de mening van de Argentijnse trainer VLADISLAVO CAP. De Nederlanders zijn sterker, vooral in de vorm zoals zij tegen ons speelden. Het zal woensdag tussen beide landen echter een grote wedstrijd worden.

Trainer MARIO ZAGALO van Brazilië: Ik geloof, dat mijn ploeg verdiend heeft gewonnen. Wij hebben vandaag de twee sterkste Zuidamerikaanse elftallen tegen elkaar zien spelen. Geheel tevreden ben ik echter niet. Het was in ieder geval niet onze beste wedstrijd in dit wereldkampioenschap. Niettemin zijn wij nu al in Muenchen en komen misschien zelfs in de finale. Hiervoor zullen wij tegen Nederland echter sterker moeten spelen.

Rous onder de indruk

GELSENKIRCHEN — Sir Stanley Rous, de ex-voorzitter van de FIFA, was bijzonder onder de indruk van het vertoende spel van Nederland tegen de DDR. Ik heb het team zien spelen dat ook in de eindstrijd in Muenchen zal spelen, zei de grijze Brit, die echter nog niet zover wilde gaan om Nederland tot favoriet uit te roepen.

Joegoslavië met 2-1 verslagen

Polen ook bij beste vier

FRANKFURT — Dankzij de overwinning van 2-1 op Joegoslavië is Polen ook in zijn vijfde wedstrijd voor het wereldkampioenschap voetbal ongeslagen gebleven. De Oosteuropaanen zijn in het toernooi nog steeds zonder verliespunten. Een prestatie waarop geen van de acht overgebleven landen kan bogen. Toch waren de Polen lang niet zo overtuigend als in de voorgaande wedstrijden. Het werd de 55.000 toeschouwers in het Waldstadion van Frankfurt duidelijk dat de Poolse ploeg — en dat was ook al in de wedstrijd tegen Zweden te zien — met zijn krachten heeft gesmeten.

De bijna 40.000 Joegoslavische supporters konden hun landgenoten lange tijd enthousiast toejuichen omdat het team verreweg het grootste gedeelte van de wedstrijd in de meerderheid was. Joegoslavië creëerde zich herhaaldelijk kansen maar kon er slechts één verzilveren. Dat was twee minuten voor het rustsignaal van de Oostduitse scheidsrechter Gloeckner toen Karasi door de Poolse verdediging liep en doelman Tomazewski omspeelde. De Joegoslaviers kwamen daarmee op gelijke hoogte met de Polen. In de 26e minuut had Polen de leiding genomen uit een strafschop, die door Deyna feilloos werd ingeschoten. De beslissing van Gloeckner om naar de witte stip te wijzen veroorzaakte grote consternatie in het stadion. Nadat de Joegoslavische verdediging een Poolse vrije trap had weggewerkt en de bal zich reeds buiten het strafschopgebied bevond, lag Szarmach plotseling kermend op de grond, Karasi, een van de grote uitblinkers in Joegoslavische formatie, had Szarmach neergelegd en Gloeckner bestraft de actie met een strafschop. Deyna, de executeur van de Olympische voetbalkampioenen, stuurde doelman Maric de verkeerde kant op en Polen leidde met 1-0. Joegoslavië had de grootste moeite om deze tegenvaller te verwerken.

AMSTEL

su fanatico di siman:



Na e persona indicá aki riba kende ta nos fanático di deporte di e siman aki, ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel. 37600, i reclamá su premio ku ta consisti di dos caha di serbes AMSTEL. E foto aki riba a ser saká diasabra anochi durante e wega di basket (junior) entre Aruba v Corsow.



e serbes mas puru na mundu

Tevergeefs

GELSENKIRCHEN — Ondanks de waarschuwingen dat het parkstadion in Gelsenkirchen totaal was uitverkocht, hebben vele voetbalfans toch de reis naar de Duitse Ruhrstad gemaakt in de hoop nog een kaartje te kunnen bemachtigen. Maar de Westduitse voetballiefhebbers zijn te zeer verrukt van het Nederlandse voetbal, dat zij zich de kans om Nederland tegen de DDR (dat tenslotte hun ploeg van de eerste plaats in de poule verdrong) in actie te zien niet wilden laten ontnemen. Er was nog wel een zwarte markt, doch niet op grote schaal. De prijzen van de kaarten varieerden van 80 tot 100 mark.

De vele honderden die nu geen kaartje meer kregen verdrongen zich voor de gesloten hekken en bleven daar tot de rust in de felle regen staan. Daarna zocht en vond men onderdak in de cafe's van Gelsenkirchen, waar via het televisiescherm althans nog een helft te volgen was.

Straf

GELSENKIRCHEN — Met verbazing en bewondering neemt de internationale sportpers keer op keer na de wedstrijden van Nederland kennis van de uiteenzettingen van supervisor Rinus Michels. Nog afgezien van het feit dat de coach naar believen antwoordt in het Nederlands, Engels, Duits of Spaans, op zijn slagvaardigheid is bijna geen enkele journalist voorbereid. Zo antwoordde Michels of hij Cruyff in de wedstrijd tegen Oost-Duitsland niet minder had gevonden dan anders, met: zeker, hij zal dan ook moeten worden gestraft. Later echter, serieuzer: Dit was weer eens een heel ander soort wedstrijd, waarin Cruyff heeft geprobeerd gaten te trekken voor anderen. Aan de bal was hij daarom misschien niet zo specifiek, zonder de bal des te beter. Met zijn strafmaat zal het dan ook wel meevallen.

Voor Chili veel belangstelling bij investeerders

SANTIAGO DE CHILE — Er blijkt grote belangstelling te bestaan om in Chile geld te investeren. Op het ogenblik bevinden zich vertegenwoordigers van 168 grote ondernemingen uit de VS, Europa, Canada en Japan in Chili om de socio-economische situatie te bekijken met het oog op eventuele investeringen. De militaire junta toont zich zeer gelukkig met deze belangstelling. De vergadering werd namelijk officieel geopend door de legerchef en lid van de militaire junta admiraal Toribio Merino en door de kanselier Ismael Huerta.

LAATSTE HINDERNIS-DDR-GENOMEN: 2-0

Oranje naar Munchen

Nederland rekt af met systeemvoetbal

GELSENKIRCHEN — Het Nederlands elftal hoort bij de beste vier landenploegen ter wereld. Deze sinds zondagmiddag kwart voor zes statistische zekerheid is in de wedstrijd tegen Oost Duitsland met bewezen gestaafd. De creatie van supervisor Rinus Michels ontdeed zich met klinisch spel van de onwillige DDR-formatie, de laatste hindernis op weg naar „Muenchen,” omdat Brazilië tegelijkertijd van Argentinië won. Of Nederland in de Beierse hoofdstad de finale dan wel de strijd om de derde plaats afwerkt is afhankelijk van het resultaat van de ontmoeting tegen de huidige wereldkampioen, aanstaande woensdag in Dortmund. De oranjeploeg heeft genoeg aan een gelijkspel, wegens de veel betere doelcijfers: 6-0 tegen 3-1. Nederland heeft tegen Oost Duitsland moeten afrekenen met systeemvoetbal van het taaiste soort. De Oosteuropaanen pasten een konsekwentie mandekking toe, een taktiek die zware nederlagen vrijwel uitsluit, maar die de eigen spelontwikkeling geen stap verder brengt. En daaraan willen de Oostduitsers tijdens het wereldkampioenschap werken, althans volgens coach Buschner. De trainer: Wij zijn hier om te leren en om zo goed mogelijke prestaties te leveren. Als Buschner hieronder verstaat dat de wedstrijden met zo'n klein mogelijke marge moeten worden verloren, dan kan hij tevreden zijn. De DDR-coach, die constateerde dat Nederland zowel technisch, tactisch als conditioneel de meerdere van Oost Duitsland was, speelde de rol van de onvermijdelijke verliezer en eigenlijk was dat hij ten opzichte van zijn Nederlandse collega Rinus Michels ook wel.

De supervisor was over de tegenstander allerminst vleidend in zijn uitlatingen: Voor een voetbalwedstrijd heb je twee ploegen nodig. Vanmiddag hebben we er maar een gezien. In vergelijking met de DDR speelt Italië nog aanvallend voetbal. Een opzienbarende uitspraak, die evenwel in overeenstemming was met de feiten. Nooit hebben de Oostduitsers de indruk gewekt enig risico te willen nemen om de vroege achterstand (Neeskens scoorde 1-0 na acht minuten) weg te werken. Michels: Het enige wat ze hebben gedaan is wachten op een fout van ons. Nederland heeft die fout zondag niet gemaakt. De ploeg kon het zich zelfs veroorloven tijden op balbezit te spelen, omdat de Oostduitsers het zo druk hadden met het volgen van hun man dat van enige creativiteit geen sprake kon zijn. De „schaduwtechniek” van de Oosteuropaanen had wel tot gevolg dat de oranjeformatie zich weinig kansen schiep. Maar in tegenstelling tot vorige ontmoetingen

— met name die tegen Uruguay, eveneens 2-0 — was het rendement dit keer bijna 100 procent. De puur verdedigend ingestelde Oostduitsers hebben geen enkele keer uitzicht gehad op een treffer, al moest de vaak „meevoetballende” Jongbloed na een halve misser een keer de bal weg grissen voor de voeten van de aanstormende Sparwasser, en verkeek hij zich in een andere situatie op de snelheid van Hoffmann. In het ene geval werkte het door de aanhoudende regen gladde en zware veld in zijn nadeel (Jongbloed liet het schot op doel vallen), in het andere in zijn voordeel, want Hoffmann gleed met de bal en al hulpeloos over de achterlijn.

Nederland heeft tegen Oost-Duitsland niet het enigszins angstaanjagende pressievoetbal kunnen spelen dat de voorgaande duels zo kenmerkte. Daarvoor verdedigden de Duitsers, die eerder verrassend wonnen van de Bondsrepubliek, zich te kundig. Dat moet men de mannen van Buschner nageven. Maar tegelijkertijd offerden zij in hun drang de persoonlijke tegenstand geen meter ruimte te geven alle persoonlijke initiatief. Bovendien is de speelwijze krachtslopend hetgeen Nederland it de tweede helft de gelegenheid gaf lange periodes op zekerheid te spelen. Breed uitwaaiende aanvallen, over wel 20 stations, ontwachten in deze fase het Oostduitse spel. Bij een ervan ontstond door toedoen van Neeskens, Rep en Rensenbrink het beslissende doelpunt.

Zelden zal een doelman zo kansloos zijn geweest als Jurgen Croy — toch een klasman — op het schot van de linksbuiten van Anderlecht en Oranje. De treffer was het loon van de angst voor de DDR-ploeg, die geen moment naar voren kwam en volhardde in zijn defensieve speelwijze. „Nederland heeft de betere individualisten,” sprak Buschner, daarmee in feite zijn eigen taktiek veroordelend. Want inderdaad, Rijtsbergen deklasseerde Sparwasser, Van Hanegem was Lauck de baas en Rensenbrink liet enkele malen Kische zijn hielen zien. Johan Cruyff formeel gekoppeld aan Weisse, liet zijn direkte tegenstander volkomen aan zijn lot over, liep waar hij wilde en bepaalde toch het Nederlandse spel. In de duels met Weisse was de Oostduitser niet zelden winnaar, maar de Nederlandse spelmaker was in dit treffen de meester zonder bal. Door zijn gezwier op het veld en de daardoor ontstane verwarring kwa-



R. RENSENBRINK

men er kansjes, liep er af en toe een man vrij.

Meningen:

W. Duitsland-Zweden

DUSSELDORP — Bondscoach HELMUT SCHOEN was na afloop van het door de Duitsers gewonnen duel tegen de taaie Zweden natuurlijk goed te spreken. De man, die in de pauze zijn spelers had aangespoord tot grotere activiteit zei: Ik ben voldaan. Het was voor de toeschouwers een boeiende wedstrijd. Zelf heb ik ook genoten. Het was ook een sportieve partij. Het doelpunt van Edstroem was ongelukkig. Mijn spelers waren even aangeslagen maar hebben de moed niet verloren. Schoen ging verder met: Het eerste doel bereikt. Wij zijn bij de beste vier. Nu nog naar de finale. Over de wereldbeker praatte de trainer (nog) niet.

GEORG ERICSSON, de trainer van Zweden, was bitter teleurgesteld. Het was niet nodig geweest, maar ik ben blij, dat wij ertoe hebben bijgedragen, dat het publiek een fijne wedstrijd heeft gezien. Het was jammer dat Larsson uitviel. Hij is mijn organisator in de verdediging. Toen het 2-2 werd had ik nog hoop. Misschien kunnen wij tegen Joegoslavië nog een of twee punten pakken. Dan zijn wij niet puntloos in deze groep gecidegd, aldus Ericsson, die zei, dat hij West-Duitsland de eindstrijd ziet halen. Die mening verkondigde ik reeds geruime tijd. Vanavond is die onderstreept. SIR STANLEY ROUS, nog voorzitter van de FIFA, had het de beste wedstrijd van het toernooi gevonden. En nog dramatisch ook, aldus de grijze Engelsman.

Nederland werd tegen Oostduitsland een ervaring rijker. De ploeg weet nu dat de droge kost van een stug en konservatief opererend team kan worden verwerkt. Met het oog op de wedstrijd tegen Brazilië geen onbelangrijk gegeven, want de Zuid-amerikanen zien zich momenteel — door hun afgenomen aanvalskracht — genoodzaakt tot een defensief systeem, waarbij in de laatste lijn vaak meedogenloos wordt ingegrepen. Wat dit betreft was „Oost-Duitsland” geen graadmeter, want de DDR-speilers scoorden het opvallend geringe aantal van negen overtredingen, bijna ontroerend zo lief. Ook Oranje, tijdens de WK lijstaanvoerder qua vergripen, gedroeg zich ditmaal relatief netjes, al kwam Rep nog altijd tot het respectabele aantal van vijf overtredingen.

Georg Buschner, die al met de geblesseerde spelers Waetzlich, Vogel en Hamann zat, verving in de tweede helft nog Loewe door Ducke en Lauck door Kreische maar baten mocht het allemaal niet meer. De slag voor Nederland. Michels: „We hebben doorlopend gedirigeerd.” Het was een waarheid waar niet aan viel te tornen. De supervisor: „Als je vraagt: Hoelang kan dit nog zo doorgaan, dan zeg ik: dat weet ik niet. Ik hoop alleen dat de ploeg het nog twee wedstrijden kan opbrengen.” Afgaande op de verlichting tegen Oost-Duitsland lijkt twijfel aan de capaciteiten van dit Oranje bijna overbodig. De wedstrijd tegen Brazilië moet ook de laatste onzekerheden wegnemen. Het ligt voor de hand

West-Duitsland met moeite langs tegenstander

Taaie Zweden in slotfase op de knieën gedwongen: 4-2

DUSSELDORP — Het West-duits voetbalteam heeft zondagavond in het met 67.000 toeschouwers volledig uitverkochte Rheinstadion in Dusseldorf de grootste moeite gehad met Zweden. De Scandinaviers, die in de eerste finaleronde Nederland schitterend partij gaven (0-0) hebben de Westduitsers lang in bedwang kunnen houden, maar hadden in de slotfase niet genoeg conditie en verloren tenslotte met 2-4. In die slotperiode sloeg de formatie van de veel geplaagde Helmut Schoen toe. Eerst was het Grabowski, die was ingevallen voor de licht geblesseerde Herzog, die met een hard schot doelman Hellstroem passeerde en in de laatste minuut mocht Uli Hoeness van elf meter raak schieten, omdat Gerd Mueller in het strafschopgebied door Karlsson was neergelegd. In de eerste vijf kwartier echter had de „mannschaft” nauwelijks gevaar kunnen stichten in de Zweedse defensie.

West-Duitsland begon wel furieus. De ene aanval na de andere rolde in de richting van Hellstroem, maar in de afwerking wisten Hoeness, Herzog en, vooral, Mueller geen raad met de door Overath geboden mogelijkheden. De counters van de Zweden daarentegen, meestal opgezet door Grahn en Edstroem leverden dankzij de wervende Roland Sandberg meer kansen op. Sepp Maier moest na tien minuten gestrekt naar de hoek om een inzet van Torstensson, die tegen zes clubgenoten speelde (Bayern Muenchen), tot hoekschip te verwer-

DE VRAAG NAAR toegangskaarten voor de tweede ronde en de finales van de wereldkampioenschappen voetbal is aanzienlijk gestegen. Sinds de plaatsing van het Oranje-elftal bij de laatste acht is in Nederland een grote run ontstaan op entree-tickets. Op de foto enkele Oranje-supporters die zich danig in hun'sas volden met enkele veroverde plaats — bewijzen welke de AMRO-bank nog in voor-raad had.

deze te zoeken in de defensie, die tot dusver nog niet echt aan de tand is gevoeld. Michels echter: „Voor een verdediging is het in een aanvallende ploeg erg moeilijk spelen. Alles gebeurt in feite op het middenveld en in de aanval. In de achterste lijn mag de concentratie niettemin geen moment verslappen.

Dat is tot dusver niet gebeurd, en daarom verwacht ik er ook geen moeilijkheden mee.”

* Bij overstromingen in het zuiden van Bangladesj zijn meer dan 80 mensen om het leven gekomen. 50.000 mensen zijn dakloos en veel huizen, wegen en bruggen zijn verwoest.

A.A.S.

AMIGOE ADVERTENTIE STERRIT

Rijdt U door naar de volgende foto waar gepauzeerd dient te worden en U verdere instructies zult ontvangen.



FRANKFURT. De televisiekijkers in het noorden van West-Duitsland en West-Berlijn kken zondag vreemd op. In plaats van de verwachte beelden van hun nationale elftal tegen Zweden kregen ze fluiten te zien van de wedstrijd van Brazilië tegen Argentinië. Alras stonden de telefoons van de Z.D.F. (Zweite Deutsche Fernsehen) roodgloeiend. Na zes minuten was het euvl verholpen. Oorzaak van de verkeerde beelden was een schakelfout van de Westduitse PTT, die de beelden bestemd voor Oost-Duitsland op de Westduitse televisie vertoonde.

HANNOVER. De 22-jarige blonde Braziliaanse linksback Francisco Marinho is zondagavond naar een ziekenhuis gebracht om foto's van zijn borst te laten maken. Gevreesd wordt dat hij een rib heeft gebroken of ernstig gekneusd. In de 68e minuut kwam Marinho in botsing met de Argentijn Glaria. Na vijf minuten naast het veld behandeld te zijn kwam hij weer terug, maar hij hield de rest van de wedstrijd zijn arm tegen zijn pijnlijke borst. Beter nieuws uit het Braziliaanse kamp is dat de spitspeler Leivinha, die tijdens de wedstrijd tegen Zaire geblesseerd raakte er aanstaande zondag weer bij hoort te zijn. In München doe ik zeker weer mee. Dan zal onze aanval nog sterker zijn, aldus Leivinha.

FRANKFORT. — Polen, West-Duitsland, Brazilië en Nederland zijn zeker van München. Bij de wedstrijden van woensdag tussen Polen en West-Duitsland enerzijds en Nederland en Brazilië anderzijds zal worden beslist welke landen de finale bereiken en welke teams om de bronzen medailles zullen strijden. West-Duitsland en Nederland hebben genoeg aan een gelijkspel door betere doelcijfers dan respectievelijk Polen en Brazilië. Ten opzichte van de halve finalebezetting in Mexico (1968) hebben titelverdediger Brazilië en West-Duitsland (derde) zich kunnen handhaven. Nederland en Polen waren er vier geleden niet bij. Bij de vier wedstrijden van zondag waren in totaal 213.000 toeschouwers, tot nu toe het hoogste daggetal. En dat ondanks de regen. Bij de 32 wedstrijden voor de eindronde om het wereldkampioenschap waren in totaal 1.566.000 bezoekers. Zondag werden er in totaal slechts twee gele kaarten uitgereikt. Er mocht ook tweemaal van elf meter raak worden geschoten, en Deyna (Polen) en Hoeness (West-Duitsland) lieten zich dat geen twee keer zeggen.

* Een veertigtal mensen is omgekomen bij het vergaan van een passagiersschip op de rivier de Poonch in Kasjmier. Dit is in Rawalpindi vernomen.

W.K.-voetbal in kleur op St. Maarten

WILLEMSTAD — Voetballiefhebbers op St Maarten die de Portorikijnse televisiestations kunnen ontvangen zullen zondag a.s. de finale van het W.K. voetbal in München in kleur op het scherm kunnen volgen. Het t.v. station WKAQ-t.v. (kanaal 2) brengt vanaf 11 uur 's morgens Antilliaanse tijd een rechtstreekse reportage van deze wedstrijd.

Hetzelfde station brengt deze week in de avonden herhalingen van reeds gespeelde wedstrijden in kleur. Een buitenkansje voor de Bovenwinders die de kleur niet behoeven te missen zoals de voetbalfans op de Benedenwinden die via Venevision door een maatregel van de Venezolaanse president zwart-wit reportages voorgeschoteld krijgen.



Voetbal

Terwijl in Duitsland de dwang arbeiders van Michels en de slaven van Baby Doc hun ploegenarbeid verrichtten, werd in Genève een week of drie gezellig vergaderd ten behoeve van het arbeidende deel van de mensheid, van ons allemaal dus, door de internationale arbeidsorganisatie. Daar merkt je nooit iets van, want vergaderen over werken is nog vervelender dan werken of vergaderen zelf. Totdat er een of andere delegatie kwaad wegliep of begint te schelden en op tafel te slaan. Dan wordt het even voorpaginanieuws, zoals deze week, toen de Chileenen, die eerst in Duitsland al uitgeschakeld waren voor het WK voetballen, nu ook wegens wan-gedrag op vakbondgebied de gele of de rode kaart voorgetoverd kregen. Als Chili in Duitsland door had mogen gaan, was er geen vuiltje aan de Geneefse lucht geweest, daar ben ik zeker van, bij deze latino's.

Ik weet trouwens ook zeker, dat ze niet eens wisten waarover het eigenlijk ging, die asgruwe ambtenaartjes die ineens zo kwaad werden, en dat zowel de goedgeklede advocaten van de werknemers als de wat smakeloos uitgedoste vertegenwoordigers van de Chileense kopermijnwerkers in de zaal bleven, wijst erop dat die twee groepen er alleen op uit zijn om de goeroe een loer te draaien, of dat nou in Chili is of in Engeland of nos Antiyas.

Dat ik dat allemaal weet, en ik me precies kan voorstellen wat die vergaderwerknemers in dat mooie Geneve allemaal uitvoeren, komt omdat ik toevallig juist deze week Cola Debrót's geestige Dagboek-bladen uit Geneve heb zitten lezen. Die was daar in juni 1956 regeringsvertegenwoordiger voor Nederland, en moest netjes de kat uit de boom kijken, en zeker niet kwaad wegllopen.

IKS



VOPB ziet voorlopig af van hardere acties

Overlegmogelijkheden nog niet uitgeput

PHILIPSBURG. — Op woensdag 19 juni kwamen de leden van de Vereniging Onderwijzend Personeel Bovenwinden (VOPB) in vergadering bijeen, zo blijkt uit een communicé dd. 28 juni 1974 van de VOPB. In tegenstelling tot een eerder uitgeschreven vergadering was de opkomst in hoge mate bevredigend. Besloten werd voorlopig niet tot hardere acties over te gaan om een einde te maken aan de nog steeds voortdurende discriminering in salariering tussen de leerkrachten hier en hun Benedenwindse collega's, omdat de vergadering van mening was dat: a) het tijdsbestek tot aan de grote vakantie te kort was; b) er nog steeds overlegmogelijkheden waren op ministerieel niveau. Bovendien werd besloten een protestbrief aan het BC aan te bren.

Op vrijdag 21 juni werd deze protestbrief aangeboden, ondertekend door het merendeel der Sintmaartense onderwijzers met de volgende tekst: "Ondertekende leerkrachten op Sint Maarten protesteren tegen de afwijking van onze rechtvaardige eis verstuurd per telegram dd. 19 mei jl. om discriminatie in salaris tussen de Bovenwindse leerkrachten en hun collega's op Curaçao op te heffen. Hierbij strepen wij onze eis en veroordelen ten sterkste uw handeling die een voortgang der onderhandelingen onmogelijk maakt."

Op dinsdag 24 juni had het bestuur van de VOPB een onderhoud met de minister van Financiën de heer E. de Koot. De directeur van zijn departement. De minister stelde tijdens het onderhoud met de VOPB dat de bond door haar publicaties in Nederland schade had berokkend aan het onderwijs op Sint Maarten. De VOPB wees uitdrukkelijk op het feit dat deze publicatie een actie van een groep repatriërende leerkrachten was en niet van de VOPB. Dit sluit echter niet uit dat de VOPB geen begrip heeft voor deze actie.

Naar de afwikkeling van schoolstapelingen voor de periode 1 juli 1971 tot 1 juli 1973 deelde de minister mee dat hij de BC's van Saba, Sint Maarten en Sint Eustatius had verzocht hem een lijst te doen toekomen waarin gespecificeerd zijn de aanvullende tegoden die nodig zijn. De gezaghebber heeft hem toegezegd in deze coördinerend te zullen optreden. De minister deelde de VOPB mede deze lijst binnen

Veertig jaar Aruba Hardware

ORANJESTAD — Op twintig juli aanstaande is het veertig jaar geleden dat de heer Benachi Arends het fundament legde voor de Aruba Hardware co. Dit bedrijf heeft thans twee zaken een in Oranjestad en een in San Nicolas, terwijl hij Oranjestad onlangs de moderne zaak Home Center werd geopend. De oprichter van het bedrijf Benachi Arends is nog dagelijks in de zaak te vinden waar hij met zijn zonen Eddy en Donny en Theo de leiding heeft.

De directie besloot geen receptie te houden, zij die toch bloemen willen sturen worden verzocht dit niet te doen doch een donatie te geven aan de stichting slechthorenden op Aruba.

Het feest zal allen voor het personeel met een diner in Trocadero worden herdenkt. Dit diner zal op twintig juli aanstaande plaatsvinden.

Leerkrachten repatriëren

PHILIPSBURG. — Sint Maarten raakt, nu het schooljaar ten einde is, een groot aantal leerkrachten kwijt. Binnen enkele dagen zal een twaalfstal leerkrachten repatriëren. Dit na een verblijf van tussen de drie en dertig jaar op de Antillen. Het vertrek is door allerlei moeilijkheden met het eilandsbestuur ten aanzien van uitkeringen en afrekeningen waarop de repatrianten recht hebben niet geheel over rozen gegaan, hetgeen door hen zeer betreurd wordt, want allen hebben met plezier hun beste krachten aan het onderwijs op de Bovenwinden gegeven. Uiteraard is er uitgebreid afscheid genomen. Zo werd voor alle vrienden en bekenden een cabaretvoering gegeven, terwijl op de John Philipsschool waar maar liefst vier collega's repatriëren, een druk bezochte oudermiddag annex afscheidsreceptie werd georganiseerd. Het BC schitterde hier door afwezigheid. Ook de leerlingen lieten zich niet onbetuigd.

Woensdagmorgen verzorgden zij in het Cultureel Centrum een uitgebreid programma met toneel, zang en declamatie. Roberto Arrindell haalde zijn klasgenoten die niet waren komen opdagen of het afgelopen jaar niet te hard hadden gestudeerd, erdoor in een eigen gemaakt gedicht. Vertrekende directeur H. van der Vlugt besloot de bijeenkomst. Hij verklaarde trots te zijn op zijn leerlingen en de goede teamgeest onder de collega's. Dit heeft er in het bijzonder het afgelopen jaar toe bijgedragen dat er voortreffelijke resultaten zijn geboekt.



Eminence

Ondergoed bewonderd door alle mannen — en vrouwen. Verkrijgbaar in alle betere zaken in een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren. Koop Eminence en verkrijg comfort.

Vertegenwoordiger: **ELITE AGENCIES** tel: 36258

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

TE KOOP

- * IJskast f. 50,—
- * Stoof f. 50,—
- * TV f. 40,—
- * wasmachine f. 50,—
- * Broodrooster, mixer etc.

Flairweg 13 tel. 38060

CUROM 850 KH2

TOR MERDIA 12 or:

NOTICUROM

E NOTISIERO MAS KOMPLETO DI RADIO NA ANTIYAS

SANSUI - TEAC - Lenco - THORENS - REVOK - TANDBERG - SONICS - NAKAMICHI -

Wij stellen U voor.....de best gesorteerde toonkamer op de Nederlandse Antillen

John's Sales & Service Caribbean Audio Supplies

Roodeweg 48 - Tel.: 23914-23915 Gomezplein 3 - Tel.: 12121

THORENS - REVOK - TANDBERG - SONICS - NAKAMICHI - MOTOROLA

Het bestuur van de vereniging J.P.F. nodigt leden en belangstellenden uit tot het bijwonen van een bezinningsdienst te houden op

Maandag 1 juli a.s.
Plaats: club J.P.F.
Tijd: 20 uur

Voorganger: Dominee Darnoud
met medewerking van het zangkoor
Harmone o.l.v. de hr. Menig.

Uw aanwezigheid wordt zeer op prijs gesteld.

Het bestuur.

WESCAR

zoekt voor spoedige indiensttreding

diesel-automonteurs

met ruime ervaring.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan:
Wescar N.V.,
Mauritslaan 2, of Emmastad of
telefonisch 9-3759, 9-3761, 43178 en 44899.

CONSULADO GENERAL DE VENEZUELA

PROGRAMA 5 DE JULIO DE 1974

VIERNES 5 DE JULIO

09.00 A.M. Misa Solemne en la Catedral de Pietermaai oficiada por el Ilustrísimo Monseñor W.M. Ellis.

10.30 A.M. Ofrendas florales ante la Estatua del Padre de la Patria Simón Bolívar. Discurso de orden a cargo del Doctor Hens Silva Torres, Miembro del Colegio de Internacionalistas de Venezuela.

06.00 P.M. Club C.S.C. Entrega del Trofeo "COPA VENEZUELA" al ganador del "Torneo de Tennis Tradicional".

09.00 P.M. Recepción oficial ofrecida por el Señor Cónsul General de la República de Venezuela, Doctor Jesús A. Ortega Bejarano, a personalidades invitadas. Lugar: "CASA SIMON BOLIVAR".

Suspendido el acto de ofrendas florales ante la Estatua del Héroe Americano Almirante Pedro Luis Brion, debido al desmantelamiento de la Plaza Brion.

NOTA

Se les ruega a la COLONIA VENEZOLANA, EMPRESAS y BARCOS surtos en la Isla mantener enarbolada la Bandera Nacional de las 06.00 A.M. a las 06.00 P.M.

Curaçao, A.H., 1ro de Julio de 1974.

DEPARTEMENT SOCIALE - EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend dat als gevolg van een gemiddelde stijging van voerprijzen ingaande 1 JULI 1974 bij Ministeriële Beschikking de onderstaande maximumprijzen voor kippengieren zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao:

Groothandelsprijs:

Gewicht:	Prijs
730 gram of meer in dozen à 12 stuks	f. 2,08 per dozijn
730 gram of meer op platen à 30 stuks:	f. 1,98 per dozijn
Minder dan 730 gram in dozen à 12 stuks:	f. 1,83 per dozijn
Minder dan 730 gram op platen à 30 stuks:	f. 1,78 per dozijn

Kleinhandelsprijs:

Gewicht:	Prijs
730 gram of meer in dozen à 12 stuks:	f. 2,30 per dozijn
Minder dan 730 gram in dozen à 12 stuks:	f. 2,05 per dozijn
60 gram of meer:	f. 0,19 per stuk
Minder dan 60 gram:	f. 0,17 per stuk

Alle bovenstaande prijzen zijn inclusief verpakking.

De Adj. Directeur,
Drs. M. J. de Castro.

EILANDGEBIED CURACAO

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF
(DIENST WATER- EN ENERGIEPRODUKTIE)

OPENBAAR BESCHRIJVING

Ten behoeve van de beschrijving van de afmetingen van de waterleidingen worden voor 1 AUGUSTUS 1974 v.m. aanbiedingen ingewacht.

NONFERRO-PIJPEN

De beschrijving waarop de specificatie van NONFERRO-PIJPEN, alsmede de leveringsvoorwaarden is aangegeven, is te verkrijgen bij het kantoor Water- en Energiebedrijf te Mundo Nobo.

Hoofd van Dienst
G.J.M. Gouverneur

TOTOLICA-TON:

f106.226,80

Onze teleton was een succes, dankzij U

Masha Danki.

TOTOLICA

ONTBONDEN COMMISSIE WIL NOG STEEDS MEEWERKEN

Studiepakket lerarenopleiding onbekend

Groeiende onrust in onderwijs

WILLEMSTAD — De vakanties en dus het nieuwe studiejaar staat voor de deur en gebleken is dat noch de veertig bursalen voor het nieuwe studiejaar aan de lerarenopleiding, noch de decanen van de middelbare scholen er enige weet van hebben, welke vakken er gedoceerd zullen worden aan de lerarenopleiding. Uit gesprekken met leden van de door Onderwijs-minister H. Croes ontbonden commissie "Ant. Lerarenopleiding" is gebleken dat er een groeiende vertrouwenscrisis zich toespitst in de lerarenwereld op Aruba en Curaçao. De huidige crisis in de verstandhouding tussen minister Croes enerzijds en anderzijds de vakbonden V.L.C. en V.L.A. is onderhand verworpen tot een politieke discussie. De houding en opvattingen van minister Croes in de kwestie van lerarenopleiding in de context van het decentralisatiestreven van de minister demonstrenen een beleid dat over enige tijd nog grotere verontrusting zal gaan veroorzaken. Duidelijk zegt minister Croes in deze kwestie: "Ik moet aan de belangen en wensen van mijn politieke achterban denken". De lerarenvakbonden zeggen: dus politieke belangen en noemen het beleid van minister Croes een desintegratie beleid.

Bepalend voor de toekomst

"De wijze waarop wij onze leerkrachten vormen zal mede bepalend zijn voor onder meer het toekomstig intellectueel en sociaal als wel cultureel niveau van ons volk. Het is dit nationaal belang en het directe belang van het kind, waarmee naar onze mening wordt gesold door minister H. Croes. Immers het decentralisatiebeleid van minister Croes blijkt thans minder te steunen op een wetenschappelijk en geplande aanpak en meer op emotioneel politieke leuzen", aldus de leraren. Uit gesprekken in de lerarenwereld op de Antillen, maar ook uit kringen van het departement van onderwijs blijkt dat men niet bepaald raad weet met het beleid-Croes. Uit diverse gesprekken uit de onderwijswereld blijkt dat er vele smeekebedden van onderwijs gezaghebbende personen en instanties tot de minister zijn gericht met het verzoek een dialoog rond de lerarenopleidingskwestie mogelijk te maken, in het belang van het onderwijs op de Antillen. De minister geeft geen krimp en stelt zich op het standpunt: "Het is nu te laat. Gedane zaken nemen geen keer".

Op de Antillen bestaat een grote behoefte aan leerkrachten bij het voortgezet onderwijs, een behoefte die zich elk jaar weer doet gevoelen. Tot nu toe werden er als gevolg van deze behoefte, leraren gerecruiteerd in Europa, met alle gevolgen van dien zowel financieel als educatief.

Op de Antillen bestaat er echter juist nu een intense behoefte aan een totale Antillianisering van het lerarenkorps op Antilliaanse scholen.

Initiatief
Het departement van Onderwijs nam vorig jaar een initiatief, met het doel aan bovengenoemde behoeften te gaan voorzien. Er werd een voorbereidende studie gemaakt, waarbij de ontwikkelingen in het buitenland wat betreft de lerarenopleidingen "nieuwe stijl" nauwlettend in de gaten werd gehouden. Er ontstond een concept-plan voor een "Ant. Lerarenopleiding" en deze werd aan een groep deskundigen uit de onderwijswereld voorgelegd met het verzoek dit plan te bestuderen en eventuele kritiek en suggesties daaromtrent te formuleren.

26 MAART — 1973 — Een benoemde commissie kwam tot een unaniem standpunt ten aanzien van een opleiding voor leraren op de Antillen.

28 MEI — 1973 — Een aantal wijzigingen werden besproken in een vergadering van deze commissie met dr. J. Brants, die directeur is van de "Opleiding Personeel Docenten" van het Nederlandse ministerie van Onderwijs. Dr. Brants pleegt ook overleg met het departement van Onderwijs, ter plaatse. Voorgesteld wordt om een viertal Antilliaanse docenten een stageperiode in Nederland te laten volgen, om een beeld te krijgen van de wijze waarop de Nederlandse lerarenopleidingen functioneren.

JUNI tot en met NOVEMBER 1973 — Er vonden in deze periode de volgende gebeurtenissen plaats:

— De laatste hand werd gelegd aan

het samenstellen van een definitief project, dat ingediend zou worden bij de Nederlandse regering ter financiering binnen het kader van de ontwikkelingshulp voor sociale en edukatieve projecten;

— vier Antilliaanse leerkrachten werden benaderd om een stageperiode door te brengen aan de Stichting Opleiding Leraren te Utrecht;

— werkcommissies werden samengesteld uit leerkrachten op Aruba en Curaçao. Deze werkcommissies hielden zich bezig met de voorbereidende werkzaamheden ten behoeve van een Antilliaanse lerarenopleiding;

— de Antilliaanse inspecteur voor opleidingen onderwijzend personeel oriënteerde zich in Nederland omtrent de situatie op alle instituten voor lerarenopleidingen in Nederland. Tevens verrichtte hij voorbereidende werkzaamheden in verband met de stageperiode van de vier Antilliaanse leerkrachten in Nederland;

— instituten voor opleidingen van leraren in het Caribisch gebied en Latijns Amerika werden verzocht om informatie over hun opleidingen. Het doel hiervan was om enig inzicht te krijgen in deze materie in onze regio.

16 SEPTEMBER 1973 — Het project Opleiding Leraren bij het Voortgezet Onderwijs werd ingediend bij de Nederlandse minister voor Surinaamse en Antilliaanse Zaken.

1 OKTOBER 1973 — De stageperiode van de vier Antilliaanse leerkrachten die zich in Nederland zouden oriënteren ging van start.

Januari 1974 — Er werd een begin gemaakt met de werkzaamheden in verband met de realisatie van de opleiding op de Antillen. Inmiddels waren de vier Antilliaanse docenten van hun stage periode in Nederland teruggekeerd. Zij pleegden overleg met de inspecteur van "Opleidingen van Onderwijzend Personeel" op de Antillen en stelden een agenda samen.

Onderzoek

JANUARI tot MAART 1974 — De vier Antilliaanse docenten, die de commissie "Voorbereiding Antilliaanse lerarenopleiding" vormden, werkten gedurende deze periode volgens een bepaalde agenda. Ondermeer de volgende werkzaamheden waren reeds verricht toen minister H. Croes besloot deze commissie te ontbinden nog vóór zij haar taak heeft kunnen beëindigen. De commissie-leden werd een verbod opgelegd door de minister, zich verder te uiten namens de lerarenopleiding en werden terugverwezen naar hun respectievelijke schoolbesturen. Afgeronde agendapunten waren tot dan:

— voorbereidende besprekingen "Lerarenopleiding Ned. Antillen";

— ontwerp "Een poging principiële uitgangspunten te formuleren voor een op te richten lerarenopleiding op de Antillen";

— ontwerp "Relatie opleidingsinstituten op de Antillen";

Conflict

12 FEBRUARI 1974 — De commissie "Ant. Lerarenopleiding" had een gesprek met minister H. Croes over ideeën omtrent een lerarenopleiding. Minister Croes zei zich te zullen beraden over de lerarenopleiding die per 1 augustus 1974 van start zou moeten gaan. Minister Croes verklaarde zich op 15 februari, dus drie dagen later, uit te spreken. Tot en

met vandaag is er geen reactie gevolgd en weten noch de veertig bursalen voor het nieuwe studiejaar aan de lerarenopleiding iets van hun studiepakket af, noch de decanen van de middelbare scholen.

— de commissie werkte door en probeerde diverse malen contact te leggen met de minister, vergeefs. Ook de benadering van het departement gaf weinig soelaas, aangezien het departement ook nog niets had vernomen van de minister.

— Ondertussen had de minister zich verzekerd van de medewerking en adviezen van de heer E. Arends, een ex-gymnastiekleraar in Nederland. De heer Arends had op de Antillen al eerder de opleiding voor leraren aan het technisch onderwijs opgezet. Van hem zouden ook betreffende de opleiding van leraren aan het voortgezet onderwijs adviezen worden gevraagd door minister Croes.

4 MAART 1974 — De commissie "Ant. Lerarenopleiding" kwam op Aruba samen met de werkkommissie van Aruba. Tijdens dit onderhoud deelde minister Croes per telefoon een van de leden mee dat de opvattingen en ideeën van de commissie "Ant. Lerarenopleiding" te ambitieus, te kostbaar en te idealistisch zijn. Zowel de werkkommissie als wel de commissie "Ant. Lerarenopleiding" besloten de minister per telegram te benaderen.

5 MAART 1974 — De commissie "Ant. Lerarenopleiding" en de werkkommissie van Curaçao ondersteunden dit telegram door een tweede telegram aan minister Croes te richten. In het telegram werd onder meer een algemene bezorgdheid uitgesproken over de gang van zaken.

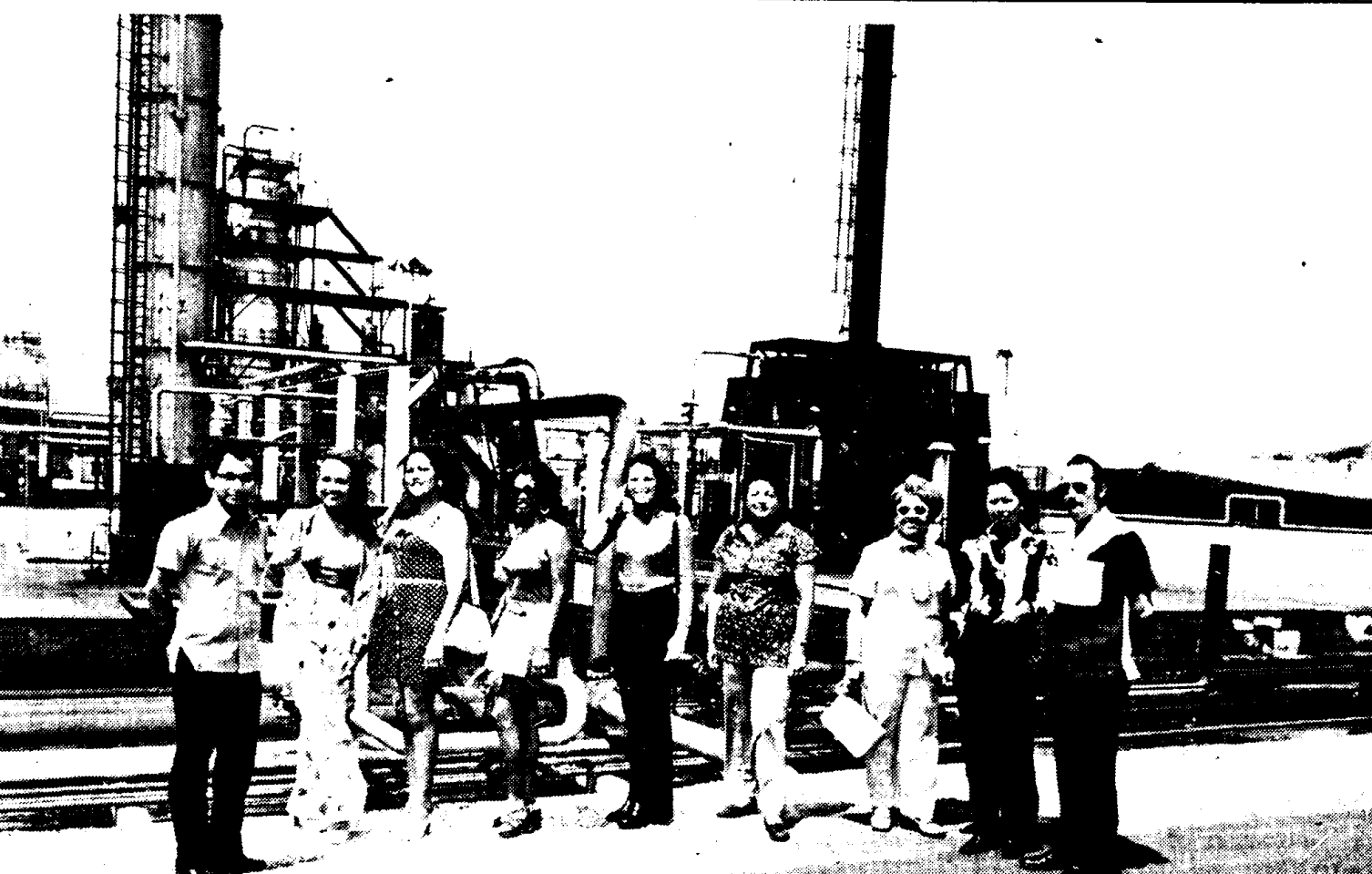
6 MAART 1974 — Vertegenwoordigers van het ministerie van Onderwijs, vertegenwoordigers van de schoolbesturen, de commissie "Ant. Lerarenopleiding" en minister Croes in gezelschap van adviseur E. Arends kwamen bijeen in de zaal van de ministerraad. De minister bleef ongeveer een kwartier deze ontmoeting bijwonen en vertrok toen, terwijl de heer Arends bleef.

Na aanvankelijk wat bezwaren te hebben geuit tegen de opvattingen van de commissie "Lerarenopleiding" gaf de heer Arends blijk eens te zijn met de commissie. De adviseur van de minister beloofde medewerking bij de opstelling van het financieel deel van het plan van de commissie "Ant. Lerarenopleiding". Hij liet daarna echter niets meer van zich horen.

De directeur van het departement verleende zijn medewerking en bezorgde de heer Arends alle bescheiden en stukken ontworpen door de commissie "Ant. Lerarenopleiding". De heer Arends zei naderhand wederom overleg te zullen plegen met de commissie.

— Bij de eerstvolgende ontmoeting

WILLEMSTAD — Miss Curaçao 1974 Cathy de Jongh en de andere bekroonde Missen tijdens de begin juni gehouden Miss-verkiezing hebben verleden week een bezoek gebracht aan Shell Curaçao n.v. Zij werden vergezeld van enige leden van het organiserend comité en werden ontvangen namens Shell door mevrouw G. Fangman en de heer N. Cluclin.



tussen de heer Arends en de commissie bleek al spoedig dat de heer Arends geen positieve bedoelingen had. Stelselmatig werden alle financiële posten in het plan van de commissie "Ant. Lerarenopleiding" afgevoerd. Immers "een te kostbaar plan zou zeker worden afgewezen door de minister". De commissieleden maakten een eind aan deze vertoning en vroegen alle bescheiden terug van de heer Arends.

15 MAART 1974 — minister Croes hield een persconferentie, waarbij hij zijn decentralisatie beleid uiteenzette sprak over een geleidelijke uitbouw van de eilandelijke autonomie. Minister Croes: "De lerarenopleiding zal in een iets gewijzigde vorm voortgang vinden vanaf september aanstaande".

— De leden van de ondertussen door minister Croes ontbonden commissie "Lerarenopleiding" reageerden fel op de opvattingen van de minister inzake "de iets gewijzigde vorm" van de lerarenopleiding zoals minister Croes dat noemde. Leden: "De aanpak van minister Croes is zonder meer monsterlijk".

FUNDAMENTELE VERSCHILLEN.

MINISTER CROES: wenst een "part-time systeem" dat wil zeggen dat afgestudeerden van de havo na twee jaar opleiding aan de lerarenopleiding worden ingezet als parttimers bij het voortgezet onderwijs.

COMMISSIE: De behoefte bij het voortgezet onderwijs op de Antillen bestaat uit leerkrachten die de capaciteit hebben om de vele persoonlijke moeilijkheden in het onderwijs te kanaliseren. Tevens dienen deze leerkrachten te beschikken over een goede onderwijskundige scholing. Het is zeer onverantwoord jonge afgestudeerden in te zetten in klassen van hun leeftijdsgenoten.

MINISTER CROES: wenst een lerarenopleiding van twee jaar met twee vakken waarna de student vrijwillig een keuze voor een "bevoegdheid" kan maken.

COMMISSIE: Een vierjarige opleiding met twee geïntegreerde verplichte vakken. Het systeem van alerhande L.O.-bevoegdheden halen inplaats van een gedegen opleiding als leraar heeft gefaald. De relatie tussen de leerlingen en de docenten en de vorming van de leerlingen aan het voortgezet onderwijs wordt geen goed gedaan met een serie leerkrachten die slechts enkele uren een vak komen doceren.

MINISTER CROES: spreekt over een Arubaans Lerarenopleiding, een Curaçaose lerarenopleiding en een Bonairiaanse lerarenopleiding enz.

COMMISSIE: Spreekt over één Antilliaanse opleiding.

MINISTER CROES: wenst een wekelijkse lesurentabel aan de lerarenopleiding van 30 uren.

COMMISSIE: Staat voor een beroepsopleiding voor leerkrachten met een lesurentabel van 40 uren per week, als absolute noodzaak om bij de aanstaande docent een degelijke vak wetenschappelijk en onderwijskundige vorming te garanderen. In het plan van de commissie is alleen al voor de wetenschappelijke vorming 24 uren uitgetrokken.

MINISTER CROES: Staat voor een Lerarenopleiding waarbij de student na een studie van 2 of 1 vak L.O. niveau, de vrije keuze heeft om

zich verder te specialiseren in slechts 1 vak tot M.O.-A niveau.

COMMISSIE: Hierbij wordt dan diverse studenten verplicht om 2 jaar lang 2 vakken te bestuderen. Daarna wordt dit losgelaten om zich verder te bekwalen in 1 vak. Het is nu wel bekend dat wanneer een docent 2 jaar lang geen follow-up heeft gekregen in een vakgebied hij aan bijscholing toe is. Behalve groot energieverlies om eerst voor 2 vakken te studeren en er daarna een te laten vallen, vindt de commissie vooral de motiverende tendens ten aanzien van het ene vak fnuikend. Deze aanpak van de minister biedt geen oplossing voor de behoefte aan docenten bij het voortgezet onderwijs. Ieder jaar dient dus opnieuw afgewacht te worden, hoeveel studenten welk vak zullen kiezen, in de vrije keuze opvatting van de minister. De mogelijkheid tot het integreren van meerdere vakken tot een natuurlijk en logisch geheel is hiermede verken. En zo belanden wij weer bij de traditionele "akten-opleiding".

MINISTER CROES: Wenst een lerarenopleiding op Curaçao en een op Aruba, enzovoorts, terwijl de commissie spreekt over één Antilliaanse lerarenopleiding. Toch verklaart minister Croes dat de opzet van de commissie twee keer zo kostbaar is als de zijne.

COMMISSIE: De kosten van het door de commissie gewijzigde project bedragen ongeveer zes miljoen gulden in vijf jaar. Dat wil zeggen dat de Antillen zelf ongeveer anderhalf miljoen op tafel moeten leggen in vijf jaar. Het plan van de heer Croes is begroot op 3 miljoen in vijf jaar en voorziet in slechts een opleiding op de Antillen terwijl de minister streeft naar meerdere opleidingen, hetgeen wil zeggen zoveel maal 3 miljoen. Een open vraag is nog in hoeverre Nederland bereid is twee of meerdere lerarenopleidingen voor de Nederlandse Antillen met 240.000 inwoners te financieren. In Nederland met 14 miljoen inwoners bestaan er immers slechts zeven van dergelijke opleidingen.

Nu de minister zijn eigen idee wenst door te drukken ondanks alle bedenkingen en de grote verontrusting in de onderwijswereld omtrent zijn beleid kan de Antilliaanse gemeenschap de f.1.500.000 die besteed zijn aan het onderzoek enz. van de commissie "Ant. Lerarenopleiding" gedurende de afgelopen periode als verloren beschouwen.

Ondanks het optreden van onderwijs-minister mr. H. Croes in deze kwestie blijken de vier docenten van de ontbonden commissie "Ant. Lerarenopleiding" nog altijd bereid in het belang van het Antilliaans onderwijs, in gemeenschappelijk overleg op constructieve wijze alsnog mee te werken aan goed onderwijs op de Antillen. De Amigoe van haar kant vraagt zich in deze onoverzichtelijke zaak af, of minister Croes niet wat ondemocratisch te werk gaat en dat ten koste van het onderwijs op de Antillen en van het Antilliaanse kind.

DEN HAAG. — De koninklijke marechaussee op Ypenburg heeft drie inwoners van Nootdorp gearresteerd in verband met wapendiefstallen, die de afgelopen maanden op de vlieg-basis zijn gepleegd. Daarbij waren een tiental sierdolkjes, enkele jachtgeweren en munitie, de twee anderen van heling.

Nilda Pinto hhs-geslaagd

WILLEMSTAD. — Aan de openbare huishoudschool Nilda Pinto zijn de volgende leerlingen voor hun eindexamen geslaagd:

KANTOORADMINISTRATIE-OPLEIDING: Marelva Bernadina, Lydienne Antonia, Marelva Galardas, Dulce La Cruz, Lúvia Martina, Meredith Boeldak, Minerva Kenepa, Caresse Antonius, Sylvia Farrell, Marilyn Lourens, Ruthsella Trinidad, Anita van Thijs, Maria Massa, Filomena Felix, Evelynne Barby, Claudette Reed, Maritza Ricardo, Militz Schmidt, Ramona Lucas, Sylvia Barton en Marelva Monte.

COSTUUMNAAISTER-OPLEIDING: Leonilda Currie, Jenny Borgschot, Mavis Matthews, Milva Aniceta, Darlene Rosina, Patricia Creque en Mireya Martina.

L.H.N.O.-PR.: Jacqueline La Croes, Rachel Lopez Penha, Rachel Lopez Penha, Astrid van Eiter, Maura Antersijn, Judith de Jezus, Ruthsella Leverock, Otilla Martis, Judy Nicholson, Mirna Mauricio, Beatrix Uranie, Patricia Theilman, Claire Cathalina, Carmen Cordoba, Letitia Gumbs, Rose-Marie Calmes, Somaira Migares, Bernadette Raphael, Marelva Salmon, Sharline Maria, Mamie Kleinmoedig, Maizus Felicia en Sisllyn Pedro.

E.H.O.-3: Silfrida Simon, Meredith Pronken, Marissa Girigorie, Xandra Cairo, Evelyn Baker, Jacqueline Girigorie, Ivette Sweeney, Theresta Euson, Esmeralda Ramazan, Jania Jones, Ilene Carolina en Lillian Fleming.

Werk vordert aan eind-olievanger

WILLEMSTAD — De installatie voor het oppompen van oliehoudend water uit het Schottegat door middel van een aantal zogenaamde schroef- of vijzelpompen zal eind van dit jaar bedrijfsklaar zijn, zo bericht het Shell-organon Nos Isla. Daarbij wordt het voorbehoud gemaakt, dat de pompen tijdig geleverd moeten worden aan Shell Curaçao n.v. De toepassing van dit soort pompen is indertijd door Shell uitgedacht en heeft tot heden toe uitstekende resultaten opgeleverd, wat betreft de efficiency en de snelheid, waarmee de olie verwijderd wordt. In hetzelfde bericht van Nos Isla staat te lezen dat er flink schot komt in het project ter verbetering en modernisering van de grote eind-olievanger te Valentijn. Dit is een onderdeel van een uitgebreid plan ter bestrijding van de vervuiling. Een jaar geleden aldus Nos Isla werd begonnen met het olijvrij maken van de Marchenbaai. Gebieken was namelijk dat de dijk rond deze baai olie doorliet. Daarom werd de gehele dijk voorzien van een scherm van staalplaat en plastic.

Het lekkage werd daardoor geheel opgeheven. Volgens Nos Isla is het resultaat daarvan duidelijk waar te nemen. Het water in de baai is veel schoner dan voorheen, hetgeen de visstand en het overige onderwaterleven ten goede is gekomen. Aldus Nos Isla.

PSD-statuten

WILLEMSTAD — Van Partido Social Democratico zijn de officieel goedgekeurde statuten verschenen. De algemene doelstelling is het algemeen welzijn van de bevolking van de Nederlandse Antillen te bevorderen alsmede de belangen van „ons land te behartigen, zulks in de ruimste zin des woords". Op elk der eilanden van de Nederlandse Antillen kan men één of meer afdelingen van de PSD oprichten. Het hoofdbestuur bestaat uit een oneven aantal van minimaal zeven leden. Om de twee jaar treedt het hoofdbestuur in zijn geheel af, maar is terstond herkiesbaar. Voor het lidmaatschap moet men zich schriftelijk tot het hoofdbestuur wenden. De voorzitter van het hoofdbestuur wordt aangewezen door de algemene ledenvergadering, de overige functies in het hoofdbestuur worden door stemming bij gewone meerderheid door de leden van het hoofdbestuur onderling verdeeld. De stemming is geheim en geschiedt door middel van gesloten ongetekende briefjes. Evenals de voorzitter worden de andere bestuursleden uit en door de leden gekozen op een algemene ledenvergadering. Een buitengewone algemene ledenvergadering wordt uitgesproken op dikwijls als het hoofdbestuur dit nodig acht en op schriftelijk verzoek van minstens vijftig leden. De jaarlijkse algemene ledenvergadering wordt in de maand mei gehouden. De statuten werden vastgesteld op de vergadering van 19 maart 1974. Het bestuur zag er toen als volgt uit: voorzitter R.J. Isa, ondervoorzitter C.D. Kroon, eerste secretaris B.A. Leon, tweede secretaris E.N. Kleinmoedig, penningmeester R. Elhage en commissarissen F.J. Pijpers, S.W. Rigaud, E.C. Cijntje, R. Koster, M.H. Jacobus en M.A. Horsford.

L.H.N.O.-TH.: Grace Pinedo, Marbella Micares, Muriel Benita, Mariella Hooi, Jermila Balborda, Edselina Mercera, Sidine Pedro, Melba Juan-Pedro, Celeste Frederica, Hudrina Willems, Ruthlin Pikeur, Ruthlyn Martina, Melvis Dorothea en Juditha Molina.

Tewaterlating Coral Rubrum van K.S.M.

WILLEMSTAD — Bij de BV Scheepswerf en machinefabriek De Biesbosch te Dordrecht wordt zaterdag 29 juni de chemicalientanker

Coral Rubrum te water gelaten. De doopplechtigheid geschiedt door mevrouw J. L. Valkier-Doelman en wordt bijgewoond namens de Koraal scheepvaart nv op Curaçao door de heer en mevrouw D. Steine. Deze Curaçaoose nv gaf opdracht tot de bouw. De tanker is speciaal gebouwd en ontworpen voor het vervoer van fosforzuur en andere zware zuren en chemicalien. Het beschikt daartoe over tanks, welke onder andere vervaardigd zijn van roestvrijstaal en heeft een totale capaciteit van 5.840 kubieke meter. De lengte van de tanker is ongeveer 111,5 meter

de breedte 16,5 meter, de holte 8,80 meter en het totaal draagvermogen bedraagt ongeveer 6.540 ton. De voortstuwing gebeurt met een Smit Bolnes motor van zesduizend pk, welke het schip een dienstnelheid geeft van vijftien knopen. In het betrokken bericht wordt verder nog melding, dat de Koraal scheepvaart maatschappij deel uitmaakt van een actieve groep van maatschappijen, waartoe ook Anthony Veder en Co nv te Rotterdam behoort. Met de Coral Rubrum doet de nv zijn intrede in de vervoersmarkt van vloeibare chemicalien; vijf jaar geleden werd een begin gemaakt op de vloeibare gasmarkt hetgeen leidde tot de oprichting van Unigas international bv te Rotterdam.

De nieuwe tanker zal in het Antilliaans scheepregister worden ingeschreven. De totale kostprijs bedroeg ongeveer twintig miljoen gulden (Ned. cr.). Tot de groep waarvan Koraal scheepvaart maatschappij nv behoren onder meer de volgende Curaçaoose werkmatschappijen: Avis rent a car (autoverhuur), Stracofa nv (assurantien), Coram nv (administratie en directievoering) en Corinco nv (beleggingsmaatschappij).

EHBO-cursus

WILLEMSTAD — Bij de op 22 april afgenomen examens voor E.H.B.O.-cursus, welke door het Rode Kruis werd georganiseerd zijn dertig kandidaten geslaagd. Het communie daaromtrent werd op 26 mei opgesteld en werd vandaag bij de Amigoe ontvangen. De cursus werd gegeven door dokter Pereira en de heer G.N. Albertina; de examencommissie bestond uit de dokters Pereira en chirurg P. Ackerman en de heren C.L.C. Anthonia en J.C. Snijders. De namen van de geslaagden zijn: A.M.E. Jacobs; J.C. Ascencio; C.T. Lucas; A.H.M. Brinkman; S.G. Ascencio; P. Janssen-Jonker; M. Erkelens-Dekker; T. Nederhorst-Swifens; O.P. de Lannoy; H.A. Posner-Helling; K.E. Heidsieck; A.L. Busby; H. Caldera; S.J. Ruimveld; J.M.G. Vonhögen; S.J. Candelaria; V.I. Strickx; A.F.A. Godfried; H. Willemsse-Horvers; C.W. ter Haak-Naber; C.H.D. Wasker; G. Albertina; E.H.M. Janssen; S.M. Bonifacio; M.V.M. Hortensia; S.H. Job; J.G. Da Camara; R.C. Andréa; O.F. Godfried; I.R.A. Kleridongo.

Leerkrachten gast van Shell

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de afdelingen Personeel planning en Training is een dertigtal leraren van de LTS-en en MAVO's op excursie geweest bij Shell Curaçao n.v. Doel daarvan was de leerkrachten beter in staat te stellen de jeugd in te lichten over de activiteiten van Shell en de plaats van dit bedrijf in de gemeenschap. Er was in het programma een soort forum opgenomen, waarbij zeer uiteenlopende kwesties werden behandeld zoals de gevolgen van de belastingverhoging, de bestrijding van de vervuiling en de slaatsingsmogelijkheden voor jongeren op korte en langere termijn. Aldus en bericht in het Shell-organon Nos Isla.

